

كاريگهري په يوه ندييه دهره كيه كاني عيراق

له پرؤسه كاني نه نفالدا

(نه مريكا) به نمونه

تويژينه وهى:

م.ى سهر كهوت شهر يف ئيسماعيل

سه نتهرى تويژيته وهى چه رموو بو تاوانه كاني نه نفال و جينو سايد/

زانكوى چه رموو

۲۷۲۱ كوردى – ۲۰۲۱ زايينى

لیستی کورنکراوهکان

ل	لاپهړه
چ	چاپ
ص	صفحة
ط	طبعة
ج	جزء
P	Page

تاوانی ئەنفال کەزنجیرهیهک شالۆی سەربازی و راگەیانندی چەواشەکارانەى بەرنامە بۆ دارپژراو بوو لەلایەن رژیمی بەعسی (سەدام)یەووە لەنیوان ساڵانی (۱۹۸۷- ۱۹۸۸ ز) بەرامبەر بەبەشیکی لەدانیشتوانی وڵاتەکەى خۆی ئەنجامدرا، بەلام ئەم بەشە لەدانیشتوانەکەى کەمیللەتى (کورد) بوو لەرووی ئیتنى و زمان و کلتورەووە بەئەندازەیهکی زۆر جیاوازیبوون لەبەشە زۆرەکەى تری دانیشتوانی دەوڵەت و تەنانەت لەو کاتەدا میللەتى کورد بزوتنەووەیهکی چەکداری ئۆپۆزیسیۆنى هەبوو کەلە خەبات و شەڕپیکى قول و سەختى چەکداری و سیاسى و راگەیانندانابوو لەگەڵ حکومەتەکەى حیزبى بەعسى سەدامى.

هاوکات لەگەڵ پڕۆسەکانى تاوانى ئەنفالدا حکومەتى عێراق لەدریژترین شەرى سەدهى بیستەمدابوو لەگەڵ دەوڵەتیکى درواسیى کەئەویش رژیمی کۆماری ئیسلامى ئێران بوو، هەردوولا لەسالی (۱۹۸۰)دووە درێژەیان بەشەڕپیکى خویناوی و کاولکاری دابوو کەهەزاران کۆژراوو بریندارى لیکەوتبوووە سەربارى زیانى ملیارەها دۆلارى تری ئابورى و کشتوکالى و وێرانبوونی سەرخان و ژێرخانى هەردوو بەرەى شەڕەکە. هەلبەت لەم شەڕە دوورو درێژەدا هەردوو دەوڵەت و بەتایبەتیش حکومەتى عێراق پێویستیهکی زۆرى بەکۆمەك و هاوکارى دەوڵەتانى زلهیزی دنیا هەبوووە لەوکاتەدا.

ئەمریکا وەك یەكێك لەزلهیزەکانى دنیای ئەوکاتە کەنزیكەى چوار دەیهش بوو لەمەلانیەکی چردابوو لەگەڵ روسیا بەناوی (شەرى سارد)دووە بەدەر نەبوو لەکیشمەکیش و هاوکارى ئەو دوو دەوڵەتە شەڕکەرەکە بەتایبەتیش عێراق، ئەمریکا لەنەتەووە یەکگرتوووەکان و بەتایبەتیش لەئەنجومەنى ناسایشى نیۆدەوڵەتى کەخواهەنى مافى (فیتۆ)یە، قورساییهکی زۆرى هەبوو هەم لەو ئەنجومەنە هەمیش لەکۆمەلگای نیۆدەوڵەتى بەشیۆهیهکی گشتى، حکومەتى عێراقیش لەوکاتەدا هەرحەندە پەيوەندییهکی جیگرو چەسپاوى نەبوو لەگەڵیداو پەيوەندییهکانیان هەلبەزو دابەزى زۆرى بەخۆیهووە بینى لەماوەى هەشت سالی شەڕەکەدا، بەلام لەهەمان کاتیشدا زۆرتەرى کۆمەكى سیاسى و سەربازیان بەرژیمی عێراقى کرد هەر ئەمەش هۆکاریکی گرنگ و کاریگەربوو هەم لەگژاچوونەووەى حکومەتى ئێرانى، هەمیش لەسەرکەوتنى لەپڕۆسەکانى ئەنفالدا، ئەمریکا جگە لەووەى لەبوارى سەربازى و لۆجیستى هاوکارى رژیم بوو، لەولاشەووە لەئاستى تاوانەکانى ئەنفال و کیمیابارانکردنى هەلبەجەو ناوچەکانى تری کوردستان بێدەنگى هەلبژاردو کۆى پڕۆسەو تاوانەکەى بەکاروبارى ناوخۆى عێراق دایەقەلەم، ئەمەش لەلایەک نەتەووە یەکگرتوووەکان و کۆمەلگای نیۆدەوڵەتى کۆت و بەند کرد بەووەى سەرکۆنەى رژیمەکەى عێراق بکەن و لەلایەکی تریشەووە دەستى رژیمی بەعسى زیاتر ئاوالاکرد تا بەپێى ئامانج و پیلانەکەى زۆرتەرى کورد سەرەنگون بکاو زۆرتەرى ناوچەش خاپورو چۆل بکات لەدانیشتوانە رەسەنەکەى کەگوردبوون.

دابەشکردنی تووژینه وەگە

ئەم تووژینه وەهە پیکتووە لەپێشەکیەک و دەروازەکیەک و دوو بەش، سەرەتا لە دەروازەگەدا رەگ و ریشە ی چەمکی ئەنفال و واتای زارەوایی و زمانەوانی وشەگە شیکراوەتەووە پاشان لەروانگە ی ئایینی ئیسلام و ھۆکارو ئامانجەکانی رژیمی بەعس لەناوانی پرۆسەگە بەم ناووە خراوەتەروو. بەشی یەگەم بەناونیشانی (**ھێرش و پەلاماردانی کورد لەعێراقدا ۱۹۲۱-۱۹۸۸**)، لەگەڵ دروست بوونی دەوڵەتی عێراقی نوێ لە ۱۹۲۱-۱۹۸۸ بەزنجیرەکیەکی باسی کۆی ئەو تاوانانە کراوە کە دەوڵەتی ناوبراو دەرەق بەخەڵکی کوردستان کردووەتی بەناوی جۆراوە جۆرەو کەزۆریشیان دەچنە ھەمان خانە ی تاوانی ئەنفال و جینۆسایدەووە ھەر لەرەشەگۆزی بەردەرکی سەرای سلیمانی ۱۹۳۰ تا سەرکوتکردنی شۆرشی شیخ ئەحمەدی بارزان ۱۹۳۲-۱۹۳۴ و شۆرشی دووومی بارزان ۱۹۴۳-۱۹۴۵ و پاشان ھاتنی کۆمارییخوازەکان لە ۱۹۵۸ و دواتر شۆرشی ئەیلول و پاشان ھاتنی جاری یەگەم و دووومی بەعسیەکان لە ۱۹۶۳ و ۱۹۶۸ دواتر ریکەوتنامە ی جەزائیر ۱۹۷۵ و پاشان ئەنفالی ھەشت بارزانیکەکان لە ۱۹۸۳ و روخاندن و دەرەدەرکردنی دەپەھا ھەزار کوردی تر لەسەر زێدو مائی خۆیان ھەتا دەگاتە ھێرشەکانی ۱۹۸۷-۱۹۸۸ و بەکارھێنانی چەکی کیمیای لەھەئەبجەو ناوچەکانی تر، مەبەستیش لەم باسە ئەوہیە کەتاوانی ئەنفالی رژیمی عێراق تاوانیکی کتوپر و لەخۆرانیەو بەلگو پێشینە ی زۆرتری ھەبوو.

ناونیشانی بەشی دوووم بریتییە لە (**پەپوہندییەکانی ئەمریکاو عێراق و کاریگەری لەسەر پرۆسەکانی ئەنفال**)، لەتەوہری یەگەمدا باسی پەپوہندییەکانی ئەمریکاو عێراق و کوردیش کراوە، لەھاتنی ئەمریکەکان بۆ ناوچەگە لەسەردەمی عوسمانیەکانەووە کەفەمانرەوای ویلاپتەکانی عێراق بوون تا ھەلگیرساندنی پرۆسەکانی تاوانی ئەنفال، ھەتتە پەپوہندییەکانی ئەمریکاو عێراق تا نیوہی دووومی سەدە ی بیستەم گرنگ و دیار نیە، بەلگو لەپاش کۆتایی جەنگی دووومی جیھان و سەرھەڵدانی شەری ساردو پاشان ریکەوتنی بەغدا ی ۱۹۵۵ و دواتریش کودەتای ۱۹۵۸ و ھەلۆیستی ئەمریکاو تیروانینی بۆ رووداوەکانی سالانی ۱۹۶۳ بۆ ۱۹۶۸ و پاشان خۆمائیکردنی نەوتی عێراق ۱۹۷۲ و ریکەوتنی جەزائیری ۱۹۷۵ و سالانی دوایی، بەھەمان شیوہش بەدریژایی ئەو ماوہیە باسی پەپوہندییەکانی کوردی- ئەمریکی کراوەو ھەلۆیست و تیروانینی ئەمریکەکان لەمەر دۆزی کورد باسکراوە. لەتەوہری دووومیشدا باسی کاریگەری پەپوہندییەکانی ئەمریکاو عێراق و کوردیش کراوە لەسالانی شەری ھەشت سالە ی عێراقی- ئیرانی (۱۹۸۰-۱۹۸۸) و پرۆسەکانی ئەنفالدا.

لەم تووژینە وەھەدا پشت بەکۆمەلێک چاووگی کوردی و عەرەبی و ئینگلیزی بەستراوە لەوانە (قورئانی پیرۆز) و بەلگەنامە ی نەتەوہ یەگرتووہکان بەناونیشانی (**جریمە العراق في الإبادة الجماعية حملة انفال ضد الكرد**)، وەپەرتوکی (**الانفال الكرد ودولة العراق**)، وە ماستەرنامە ی (دۆزی کورد لەبازنە ی پەپوہندییەکانی ئەمریکی- عێراقی ۱۹۷۵-۱۹۸۹)، وەچاووگی (**The 1988 Anfal Campaign in Iraqi Kurdistan, Online: Stable URL**)، وە Encyclopedias, of Mass Violence, February, 2008) لەگەڵ دەیان پەرتوک و چاووگی تری کوردی و عەرەبی و ئینگلیزی.

سەرھتا بۇ ئاشنابوون بەچەمكى ئەنفال و مېژووی سەرھەئدانى دياردەكە كورتهیهك دەخەینەرۋو كەیارمەتیمان دەدات بۇ زانینی هەندى زانست و حەقیقەتى نەزانراوی پەیوھەندیدار بەبابەتەكە. سەبارەت بەرافەگردن و لیکدانەوہى زاراوہى ئەنفال دیدوبۇچوونە جیاوازەکانى شیکارى ئەم وشەیه تائەندازەیهكى زۆر لیکدیەوہ نزیکن و جیگای مشت و مېرى قوللى نوسەران و شارەزایان و زانایانى بواری زمانەوانى نین، بەتایبەتیش بۇ پسپۆرانى بواری زمانى عەرەبى چونكە زارەوہكە لەبنچینەدا چاۋگەكەى عەرەبیهو هەلقولایى كلتورو مېژووی ئەوانە.

ئەنفال چ لەرووی زاراوہو چ وەكو چەمكىكى عەرەبى ئىسلامى، پېش مانا سیاسیهكەى مانای قوللى كۆمەلایەتى و پېوھەندیەكى گەرۋە دانەبېراوی بەكۆمەلگای عەرەبیهو هەیه، لەراستیدا ئەنفال لەرووہ كولتورى و كۆمەلایەتیەكەوہ پېوھەندیەكى راستەوخۆى بەكولتورى تالان و بېرۆو بەدەستەپیانى دەسكەوتەوہ هەیه، ئەویش لەرېگای هېرشکردن و غافلگېرى و هەلکوتانەسەرۋ دەستبەسەراگرتنى سەرۋ مالى لایەنى بەرامبەر^۱. ئەنفال كۆى ووشەى (نفل)ە، نفلیش بەواتای (الغنیمۃ)، بەگوردى واتای دەسكەوت دیت، مەبەستیش لەمە (زیادە)یە چونكە (نفل) وەك لە (الراغب الاصفهانى)دا هاتوۋە: (نفل: اي الزيادة على الواجب)، لېرەوہ ئەوہى وەك ئەرك ئەنجامدەدەرېت پېیدەوترېت (واجب)، ئەوہش كەئارەزوومەندانەو خۇبەخشانە ئەنجامدەدرېت پېیدەوترېت (نافلە) چونكە واجب نیه^۲.

دەسكەوت (غنیمە) لەپېش هاتنى ئایینی ئىسلامدا عەرەبەكان ووشەى ئەنفالان بەواتای تالانى جەنگ بەكارهېناوہ، مەبەستیش لەجەنگ شەپرکردن و شكاندى دوزمن و وەرگرتنى دىل و دەسختنى سامان و مال بووہ، گەرۋە پياوانى عەرەب لەوكاتەدا بەشى خۇيان لەتالانى وەرنەگرتوۋو خۇيان بەمە هەلگېشاوہ، هەرۋەك (عەنتەرە)ى شاعیر دەلېت:

أنا اذا حمس الرغى نروي القنا ونعف عند تقاسم الانفال

واتا: ئیمە لەشەردا خوین دەبەخشین، بەلام لەكاتى دابەشکردنى دەسكەوتەكاندا خۇمان لەوەرگرتنى دەپارېزین^۳. كەواتە ئەنفال ووشەیهكى سەرۋمېر عەرەبیهو بېگومان پېش داھاتنى ئایینی ئىسلام لەناو عەرەبى دەوارنشین و خېلى كۆچەرۋ سوارچاکی عەرەب دا پزاوہ، ووشەكە زۆرتەر پەیوھەندى بەتېرۋانینی جەنگ و جەنگین و دەسكەوتەكانى جەنگاۋەرى جەنگەوہ هەیه، ووشەیهكە بۇ ھاندانى جەنگاۋەر لەجەنگدا لەرېگای (ھەلمەت و دەسكەوت)ەوہ رسكاۋە^۴.

^۱ خەبات عەبەدوللا: ئەنفال وەك كایەكى سۆسیۋولۇژى، گۇفارى (ئەنفالناسى)، ژمارە (۴)، ۲۰۲۱، ۳۰ل.

^۲ سەعید ئىسماعیل حسین: ئەنفال گوندى فەقى مستەفا، لېكۆلېنەوہیەكى دیمۇگرافى- ئەنترۇپۆلۇژى- دېكۆمېنتارىیە، چاپخانەى كارۇ، ۲۰۱۸، ۲۰ل؛ هېرش مەغدىد ئەحمەد، رزگار ئەنۋەر خزر: شالایى ئەنفال لەكوردستان سالى ۱۹۸۸، گۇفارى (جینۇساید)، ژمارە (۳)، ۲۰۱۷، ۱۳۷ل.

^۳ سەرکەوت شەریف ئىسماعیل: ئەنفال، گۇفارى سالنامەى (چواردەى چوار)، ژمارە (۲)، نىسانى ۲۰۰۵، ۱۱ل؛ هېرش مەغدىد ئەحمەد، رزگار ئەنۋەر خزر، سەرچاۋەى پېشوۋ، ۱۳۷ل.

^۴ سەرکەوت شەریف ئىسماعیل: ئەنفال، سەرچاۋەى پېشوۋ، ۱۱ل.

ئەنفال واتای زێدە دەسکەوت دەگەیهنیت، کەواتە پێناسەی دەسکەوت: ئەو مال و سامانەیه کەبەشەر لەبیباوهرپهکان دەسەندریت^۵، یا بریتیه لەبەخشینی ئەو مال و سامانەى لەشەر کۆکراووتهوهو بەسەر هەندیک لەسەربازو جەنگاوهەران دابەشەکریت، ئەمە دیل و کەسانی دەستگیرکراویش دەگریتهوه^۶، هەرودها ئەنفال بەزاراوه قورئانیەکەى بریتیه لەو مال و سامان و دارایی و شتومەک و دەسکەوتانەى سوپایەکی ئیسلامی لەبەرەکانی جەنگکردن دژ بەبیباوهرپه شهپرکەرو جەنگاوهەکان بەدەستیدەهینیت، لەریگای سەرکردەو پێشەوای سوپاکەوه بەسەر تیکۆشەر و سەربازەکانیدا دابەشی دەکات^۷، هەرودکو زانایانی ئیسلامیش پێناسەیان کردووه بەوهی: (الانفال هو الغنیمه ای نیل ناله مسلمة من اموال اهل الحرب) واتا بریتیه لەو مال و سامانەى کەدەست موسولمانان دەکەوێت لەخەلکی شهپرکەر^۸، کەواتە لیڕەدا ئایینی پیروزی ئیسلام مەسەلەى ئەنفال مەرجدار کردووه بەم شیوهیه:

أ- دەبى لەمەیدانی جەنگدا دەسکەوتەکان بەدەست بێن.

ب- دەبى لەخەلکی بیباوهرپه بسەنری، بیباوهرپه ئەوانەن بەفەرەى رایانگەیاندى هیج پەيوهستی و پابەندیەکیان نیه بەبنەماکانی ئایینی ئیسلامەوه نیه، نەک بەقسەى ئەملاو ئەولا^۹، بەلام حکومەتى عیراقی کاتیک ئەم پرۆسەیهى ناونا ئەنفال و لەسورەتى هەشتمى قورئانی پیروزی وەرگرت (يسألونك عن الأنفال قل الأنفال لله والرّسول فاتقوا الله وأصلحوا ذات بينكم وأطيعوا الله ورسوله إن كنتم مؤمنين)^{۱۰} کۆمەلێک ئامانج و مەرامی دیاریکری هەبوو لەوانه:

۱- بۆ رهوایهتیدان بوو بەپرۆسەکە، بەوهی خەلکی کوردستان کافرن و دزایهتى پیخەمبەرى (د.خ) موسولمانان دەکەن.

۲- بۆکوشتنی خەلکی گوندەکان وهك چۆن موسولمانان کافرهکان دەرکۆزن و کوشتنیان رهوایه لەمەیدانی جەنگدا، چونکە گوندەکان پالپشتیهکی گهورهی هیزهکانی پێشمەرگەى نهیاری حکومەت بوون.

۳- بۆ تالانکردنی مال و سەرودت و سامانی ئەو خەلکانەى بەرشالاولی ئەنفال کەوتن.

۴- بۆ ناشیرینکردنی کوردبوو لای دنیای ئیسلامی بەوهی ئەم خەلکانە کافرن و ئیسلام نین^{۱۱}.

^۵ هیرش مەغدید ئەحمەد، رزگار ئەنوەر خزر، سەرچاوهی پێشو، ل ۱۳۷؛ سەرکەوت شەریف ئیسماعیل: ئەنفال سەرچاوهی پێشو، ل ۱۱

^۶ هیرش مەغدید ئەحمەد، رزگار ئەنوەر خزر، سەرچاوهی پێشو، ل ۱۳۷

^۷ سەعید ئیسماعیل حسین: سەرچاوهی پێشو، ل ۳۱

^۸ سەرکەوت شەریف ئیسماعیل: ئەنفال، سەرچاوهی پێشو، ل ۱۱

^۹ سەرکەوت شەریف ئیسماعیل: ئەنفال، سەرچاوهی پێشو، ل ۱۲

^{۱۰} انظر، القرآن الکریم، سورة الأنفال، آیه (۱)

^{۱۱} شورش حاجی رسول: الأنفال الکرد و دولة العراق، ترجمة، مديرية الترجمة/ وزارة الثقافة، ط ۲، حكومة اقليم كردستان، وزارة الثقافة،

دار النشر، السليمانية، ۲۰۰۵، ص ۵۳؛ صباح محي الدين أمين: النزوح الكردي في العراق ۱۹۷۵- ۱۹۹۱، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب،

جامعة المنصورة، مصر، ۲۰۱۵، ص ۹۷؛ جاسم توفيق خوشناو: مەسەلەى كوردو ياسای نیودهولەتان، سەنتەرى لیکۆلینهوهی ستراتیزی

كوردستان، سلیمانی، ۲۰۰۱، ل ۳۱

ھېرشکردنە سەر کورد بەشیک بوو لەسیاسەت و ئامانجی رژیمی بەعس لەعیراق دوای گەشتنەوہی بەدەسەلات لەسالی ۱۹۶۸، لەسەروی ھەموشیانەوہ پڕۆسەکانی ئەنفال، چونکە بەعس پێی وابوو نابێ هیچ کۆمەلەو گروپیک نەپاری عەرەب و نیشتیمانەکە ی بکەن و دەبێ ھەمووان خۆیان بەبەشیک لەو گەل و خاکە بزانی، لەناوبردنی کوردیش لەپڕۆسەکانی ئەنفالدا بەشیک بوو لەو ئامانج و ئایدۆلۆجیەتە ی بەعس ھەیبوو.^{۱۲}

ئەنفال ناوی سورەتی ھەشتەمە لەقورئانی پیرۆزدا کەپیکھاتووہ لە (۷۵) ئایەتی مەدینی، لەمانگی رەمەزانی سالی دووہمی کۆچی لەشەری بەدری گەورە دابەزیوہ. لەئەنجامی ئەو شەردا موسوڵمانەکان بەسەر بپاوەرەکاندا سەرکەوتن و دەسکەوتیکی زۆریان بەدەستھینا، ھەرچەندە بەگشتی ئەو سورەتە باس و وەسفی شەرەکە دەکات و ئەو شەرە بە(یوم الفرقان) واتا رۆژی جیاکردنەوہ ناودەبات.

ھۆکاری دابەزینی ئەم سورەتە بۆ ئەوہ دەگەریتەوہ دوای سەرکەوتنی موسوڵمانەکان لەشەرەکەدا، لەسەر کۆکردنەوہو دابەشکردنی دەسکەوتەکان توشی ھەندی کیشەو گیروگرفت بوون، چونکە موسوڵمانەکان لەم شەردا بوبوون بەسێ کۆمەلەوہ، ھەرۆکو ئەحمەدی کورپی حەنبەل لەزاری عوبادە ی کورپی سامتەوہ دەیگیپیتەوہو دەلی (لەگەل پەيامبەر چووین بۆ شەری بەدری گەورە کەوتینە بەرامبەر بپاوەرەکان و خوا دوژمنی شکاندو کۆمەلێک لەموسوڵمانان کەوتنە دوایان بۆ زیاتر شکاندن و تەمبێ کردنیان، کۆمەلێکیش چوون دەسکەوتە بەجیماوہکانی بەرامبەر کۆبکەنەوہو بەنیازی ئەوہبوون بۆخۆیان ی ببن، کۆمەلێ سینیەمیش لەگەل پەيامبەر مانەوہ بەمەبەستی چاودیری و پاراستنی، پاشان شەوداھات و ھەرسێ کۆمەلەکە یەکیان گرتەوہ، ھەریەکە لەکۆمەلەکان خۆیان بەرەوا دەزانی بۆ بردنی دەسکەوتەکان، لەئەنجامی ئەم مشتومپرە ئەم سورەتە دابەزی و کیشەکە ی نیوانیان چارەسەرکرد.^{۱۳}

بوختە ی باسەکە ئەوہیە زاراوہی ئەنفال رەگ و ریشە یەکی فۆلتری ھە یە لەئایینی ئیسلام و سەرەتاکانی بۆ پێش ھاتنی ئەو ئایینە دەگەریتەوہو دیاردەکە بەشیکە لەنەریتی کۆنی خیلەکانی دوورگە ی عەرەبی و لەویوہ برەوی سەندووہ، بەلام کاتیئ ئایینی ئیسلام ھات ئەم دیاردە یە ریکخست و مەرجداری کرد، تا ھەر کۆمەلەو دەستە و تاقم و دەولەتیک بۆ مەرامی تاییبەتی خۆ ی بۆکاری نەھین، پەنا بردنی رژیمی بەعسیش بۆ ئایەت و کاریکی ئاوا لەو سات و کاتەدا بۆ بەدیھینانی ئامانج و سیاسەتە خراپەکانی بوو بەرامبەر میلیلەتی کورد تارەوا یی بدات بەو گوشت و برە ی سالی ۱۹۸۸ ئەنجامیدا.

^{۱۲} Joost R.Hiltermann: The 1988 Anfal Campaign in Iraqi Kurdistan, Online: Stable URL, Encyclopedia, of Mass Violence, February, 2008, p2

^{۱۳} سەعید ئیسماعیل حسین: سەرچاوە ی پێشو، ل ۲۲- ۲۳؛ سەرکەوت شەریف ئیسماعیل: ئەنفال، سەرچاوە ی پێشو، ل ۱۱- ۱۲

بەشى يەكەم/ ھېرش و پەلاماردانى كورد لەعیراقد (۱۹۲۱- ۱۹۸۸)

عیراق وەكو دەولەت تا سالی ۱۹۲۱ بوونی نەبوو، بەلكو پێكدەهات لەهەرسێ ویلايەتی بەغداو بەسەرە موسڵ (باشوری كوردستان) كە لەژێر هەیمەنەى دەولەتی عوسمانیدا بوو^{۱۴}، ئەم دەولەتە دەكەوێتە باكوری رۆژھەلاتی دورگەى عەرەبى و توركيا لەباكورهو، ئێران لەرۆژھەلاتەوہو سوريا لەخۆرئاواوہو دورگەى عەرەبى لەباشورہوہ لەكیشورەى ئاسيا، خەلكى ئەم ولاتە پێكدیٹ لەخەلكانى جياوازی كوردو عەرەب و توركمان، وەدیاناتى ئىسلامى و مەسیحى لەگەڵ كەمىنەى ئىزیدى و سابىئەو بەهائى و زمانەكانى كوردى و عەرەبى و فارسى و توركمانى بەكاردەھێنرێت^{۱۵}.

پاش ھەلگىرساندى جەنگى جیھانى يەكەم ۱۹۱۴ و داگیرکردنى ھەرسێ ویلايەتەكەى عیراق لەلایەن بەریتانیەكانەوہ لە ۱۹۱۸، بەریتانیەكان سالی ۱۹۲۰ حكومەتیكى كاتیان بۆ عیراق دروستكرد لەھەردوو ویلايەتی بەغداو بەسەرەو لەكۆنگرەى فاهیرەى سالی ۱۹۲۱ بپاریارى دروستكردنى مەملەكەتیكى پادشایاندا بۆ عیراق و (فەیسەلى كور شەرىفى) مەكەش كرایە پادشای ئەو پادشانیشینە لەھەمان سالی^{۱۶}، دواتریش سالی ۱۹۲۵ لەریگای پێشنیاری لیژنەكەى كۆمەلەى گەلانەوہ كەبۆ یەكلايى كردنەوہى كیشەى ویلايەتی موسڵ لەنیوان عیراق و توركیادا پێكھێنرابوو ویلايەتی موسڵیش (باشوری كوردستان) خرایە سەر دەولەتی عیراق و ھەرسێ ویلايەتە سەرەكیەكە بوونە بەشێك لەو دەولەتەى كەناوى عیراق بوو لەژێر ئىنتىدایى بەریتانیاشداوو^{۱۷}. سەربارى ئەوہى دواى لكاندى ویلايەتی موسڵ بەدەولەتی عیراقەوہ بپاریادرا مافەكانى گەلى كورد لەدەستوردا پارێزراوی و لەحكومەت و دامودەزگاكانى تری دەولەتدا كورد بەشداربى و مافى پێبدرى، بەلام سەرچەمیان پشتگوى خران و ئەنجامەكەشى بەشەر و كوشتارو ھېرشكردنە سەر كورد كۆتایى ھات كەھەموویان ھاوشیوہى ھېرشەكانى ئەنفال بوو لەخوینرشتن و كاولكارى، كەلپردەدا بەكورتى باسیان دەكەین:

یەكەم/ كوشتارى راپەرینی ۶ى ئەیلولى ۱۹۲۰ى سلیمانى

ھەرچەندە پێش ئەم رووداوەش چەندین جارێتر لەنیوان سالانى ۱۹۱۹- ۱۹۳۰ لەسەردەمى فەرمانرەوایی (شێخ مەحمودى حەفید)دا لەلایەن ھەردوو دەولەتەوہ (عیراق و بەریتانیەكان) ھېرش كراوتە سەر سلیمانى و خەلكەكەى و كوشت و كوشتارى زۆركراوہ، بەلام كوشتارى ۶ى ئەیلولى بەردەرگی سەراى سلیمانى رووداویكى دیارو بەرچاوە چونكە خەلكىكى زۆرى مەدەنى كرانه ئامانج.

^{۱۴} تشارلز تریب: صفحات من تاريخ العراق، بحث مؤثق في تاريخ العراق المعاصر منذ نشوء الدولة الحديثة حتى اواسط ۲۰۰۲، ترجمة زينة جابر ادريس، الدار العربية للعلوم، بيروت، ۲۰۰۶، ص ۳۹

^{۱۵} عبدالرزاق الحسني: تاريخ العراق السياسي الحديث، ج ۱، ط ۷، الرافدين للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ۲۰۰۸، ص ۱۹- ۲۰

^{۱۶} عبدالمجيد كامل التكريتي: الملك فيصل الاول ودوره في تأسيس الدولة العراقية الحديثة ۱۹۲۱- ۱۹۳۳، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۱۹۹۱، ص ۳۵

^{۱۷} واحد عومەر محیدین: دانوستانەكانى بزوتنەوہى رزگاربخوازی نەتەوہى كوردو حكومەتەكانى عیراق (۱۹۲۱- ۱۹۶۸)، لىكۆلینەوہیەكى

میژوووی سیاسى، سەنتەرى لىكۆلینەوہى ستراتىژی كوردستان، سلیمانى، ۲۰۰۶، ل ۴۸

پاش ئەوہی لەمانگی ئەیلولی ۱۹۲۹ دەولەتی بەریتانیای مەزن بپاریدا عێراق بکاتە ئەندامی کۆمەڵەی گەلان و سەرەخۆیی پێ بدات، ئەوہبوو لەناو روناکبیران و خەمخۆرائی کورد لەسلیمانی یاداشتیک ئاراستە کۆمەڵەی گەلان بکری و دەسلەتییکی خودموختاریش بێ بەکورد بدری لەژێر ھەیمەنەو چاودیاری بەریتانیادابی، بەلام عێراق و بەریتانیا ئەمە پێچەوانە تیگەیشتن و پێیان وابوو ھەوڵیکە بۆ سەرەخۆیی، ھەربۆیە پاش گریدانی ریکەوتنامە ۱۹۳۰ی بەریتانیاو عێراق کەبەھیچ شیوہیەکی بنەرەتی باسی مافەکانی گەلی کوردی نەکردبوو، ئەوہبوو لە ۱۹۳۰ لەبەر دەرکی سەرای سلیمانی خۆپیشاندا و نارەزایی دروست بوو دژی حکومەتی عێراقی و پشیوووی لیکەوتەوہو لەئەنجامی دەستپێژی گولەیی ھێزەکانی حکومەت لەخۆپیشاندا ژیانەکانی زۆر لەخەلکی شەھیدو برینداربوون و ھەندیکیش گران و (تۆفیق وەھبی) پارێزگاری سلیمانیش لەکارەکە ی لابران و دۆخیکی ناخۆش و نەخوازراو ھاتەکایەوہ.^{۱۸}

دووەم/ ھێرشێ سەربازی دژی شیخ ئەحمەدی بارزان

شیخ ئەحمەدی بارزان سەرۆک عەشیرەت و دەمسی بنەمائەلی بازانیەکان لەناوچەیی بارزان و دەوروبەری دژی حکومەتی عێراقی وەستایەوہو داوای مافەکانی گەلەکەیی ئەکرد وەکو خودموختاری لەنیوان سالانی ۱۹۳۲-۱۹۳۴، بەلام سوپای عێراق بەشیوہیەکی توند بەھاوکاری و پالپشتی فرۆکەکانی بەریتانیا ھێرشێ کردە سەر ناوچەکانی بارزان و دەستی کرد بەکوشتنی خەلک و وێرانکردنی ناوچەکە، تەنھا لەسێ ناوچەدا (بەرۆژ، مزوری و شیروان) ۷۹ گوندی وێرانکرد کەبیریتی بوون لە ۲۳۸۲ مائ،

تەنانەت ئەم کوشتن و دەرەدەرکردنە لەکاتی ئاسایشیدا نەوہستاوہو راگواستن و بەعەرەبکردن لەھەندێ ناوچە بەردەوام بووہ.^{۱۹}

سێیەم/ ھێرشێ دووەمی سەر ناوچەیی بارزان

جاریکیتر و لەنیوان سالانی ۱۹۴۳-۱۹۴۵ شەپرو راپەرین لەناوچەکانی بارزان بەرێبەرایەتی مەلا مستەفا بارزانی دژی حکومەتی عێراقی دەستی پیکردەوہ، ئەم شەپرە ھیندە قورس بوو سوپای عێراقی لەلایەن ژەنەرالیکی بەریتانی بەناوی (رینتۆن) سەرکردایەتی دەکراو نزیکەیی ۲۵ ھزار سەربازیش تیایدا بەشداربوون، پاش دووسال لەشەپرو مەملانیی سەخت لەنیوان ھەردووولاو ھێرشێ بەردەوام و گاولکاری حکومەتی عێراقی بۆسەر ناوچەکانی شۆرش، مەلا مستەفای

^{۱۸} کریس کۆچیرا: کورد لەسەدەیی نۆزدەو بیست دا، وەرگیرائی ھەمە کەریم عارف، چاپی دووەم، چاپخانەیی شەفان، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۱۳۷-

۱۳۸

^{۱۹} دەیفد مەکداول: میژوووی ھاوچەرخی کورد، وەرگیرائی ئەبوبەکر خۆشناو، چاپی دووەم، چاپخانەیی موزارتی پەرورەدە، ھولیر، ۲۰۰۵،

ل ۲۹۸-۳۰۰

رېبەرى شۆرش بەناچارى ناوچەكەى جېھېشت و رويكرده ناوچە كوردىيەكانى ئيران سەربازى سەدەها كوژراوو بريندارو ويرانبوونى چەندەها گوندو ريگاوبان^{۲۰}.

چوارەم / ھېرشەكان دژى شۆرشگېرانى ئەيلولى ۱۹۶۱-۱۹۷۵

پاش سەرکەوتنى شۆرشى ۱۴ گە لاويزى ۱۹۵۸ او دامەزراندنى رژىمى كۆمارى و روخاندنى رژىمى پاشايەتى لەعيراقدا پەيوەندىيەكانى نيوان بزوتنەوہى چەكدارى كوردو حكومەتى عىراق بەرەو باشبوون رۆيشت، بەلام زۆرى نەخاياند پەيوەندىيەكانىيان بەشپۆەيەك تىكچوو گەيشتە شەريكى سەختى چەكدارى كەنزيكەى دەيەو نيويكى خاياند، ئەم شەرە ھيئندە قول و دريژبوو زيانىكى زۆرى ماددى و گيانى بەھەردوولا گەياند بەتايبەتيش بۆ كورد، تەنانەت سالى ۱۹۶۹ بەعسيەكان كەبۆ جارى دووہم گەيشتەوہ دەسەلات چەكى قەدەغەكراوى وەكو (ناپالەم)يان دژى گوندەكانى كوردستان بەكارھيئاو خەلكىكى زۆر دووچارى راوہدوونان و كوشتن و دەر بەدەر كوردن بوونەوہو سەدەها گوند خاپوركران^{۲۱}.

پينجەم / سىياسەتى تەعريب و راگواستن

لەگەل دروست بوونى دەولەتى عىراقى نوئى، سىياسەتى تەعريب و راگواستن و زۆرەملى بووہ خەسلەتتىكى ديارو ئاشكرى سەر جەم حكومەتەكانى عىراق لە ۱۹۲۱ ەوہ تا ۲۰۰۳، بەلام لەسالانى ۱۹۷۵ بەدواوہ ئەم سىياسەتە تۆختر بووہو زۆرتر كارى لەسەر دەر كرا بەرامبەر بەمىللەتى كورد، رەشەكوژى و تالانى حەرەس قەومىيەكان لە ۱۹۶۳ و بەكارھيئانى چەكى كىمىياوى لەسالانى شەستەكان و راگواستنى كوردانى فەيلى لەحەفتەكان و داھيئانى ناوچەى قەدەغەكراوو ئەنفال كوردنى ھەشت بارزانى لەسالى ۱۹۸۳ و ويران كوردن و چۆلپيكردى دانشتيوانى گوندەكان لە ۱۹۸۵ بەدواوہ بەشپۆەيەكى گەورەى سىياسەت و ئامانجى حكومەتى عىراقى بوو لەو كاتەنەدا كەبەھۆيەوہ ھەزارەھا خەلك تياچوون لەكوشتن و وون بوون و نەفى كوردن و زىندانى كوردن و ويران كوردنى سەدان گوندو دەيەھا شارو شارۆچكەو سەرباى زيانە ئابورىيەكان، ناوى چەندەھا گوندو شارو شارۆچكە گۆردراون بۆ عەرەبى و خەلكانى عەرەب لەشويئىيان نىشتەجى كران^{۲۲}.

شەشەم / ھېرشى پرۆسەكانى ئەنزالى ۱۹۸۷-۱۹۸۸

ھېرشەكانى ئەنزالى ۱۹۸۷-۱۹۸۸ كارىكى لەخۆراو كتوپر نەبوو، بەلكو پىلاننىكى دارپژراوى رژىمى بەعس بوو كەدەمىك بوو خەرىكى جېبەجپيكردى بوو. لەسالانى پيش ھېرشەكاندا ھەنگاوەكانى ئەم كارە دەستى پيكردبوو، وەكو سوتاندن و روخاندنى بەشپۆەيەكى زۆرى گوندەكان و دەر بەدەر كوردنى دانىشتوانەكانىيان و لەريگاي پياوہ بەكريگراوو چەكدارە كوردەكانى لايەنگرى خۆيەوہ خەرىكى دۆزىنەوہى چۆنىتى دەستگەيشتن بوو بەو گوندو ناوچانەى نيازى ئەنفال كوردنىيان ھەبوو.

^{۲۰} ن. لازاريف: ميژووى كوردستان، وەرگيرانى وشيار عەبدوللا سەنگاوى، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولير، ۲۰۰۸، ل ۲۹۲

^{۲۱} ھەمان سەرچاو، ل ۵۰۵-۵۵۸

^{۲۲} سەرکەوت شەريف ئىسماعيل: ئەنفال، گۆفارى سائنامەى (چوارەدى چوار)، ژمارە (۲)، نىسانى ۲۰۰۵، ل ۱۴

شالۆهكانى ئەنفال ياخود پرۆسهكانى ئەنفال زنجيرههك هيرشى سهريازى زهميني و ئاسمانى بوو، لهلايهن حكومهتى ئەوگاتهى عيرافهوه بهرامبهر بهناوچه كوردنشينهكانى كوردستاني عيراق ئەنجامدرا لهمانگى شوباتى ۱۹۸۸ دەستى پيكرود لهمانگى ئەيلولى ههمان سالدا كۆتايى هات، ئەم هيرشانه بهشەش قوئاخ ئەنجامدراو زۆربهى ناوچهكانى كوردستاني هەر لهدهۆك و بادينانهوه ههتا گهريان و ههلههجهشى گرتەوهو چهكى قەدهغهكرائى كيميائيشى تيدا بهكارهات كه بههۆيهوه نزيكهى ۱۸۲ ههزار كهس بى سهروشوين كران و ۴۵۰۰ گوند روخيئران و سهدان ههزاريتريش ئاوارهو بى مال و جيگابوون، ئەمهو سهريارى زيانه ئابورييهكان كه بهدهيان مليار دۆلار مهزهنده دهكرى.^{۲۳}

دهتوانين بلين لهگهڵ دروست بوونى دهولەتى عيراقى نوئى لهئهنجامى پشتگوئخستنى مافهكانى گهلى كورد لهلايهن حكومهته يهك لهدواى يهكهكانى عيرافهوه شهرو كوشتارو مملانيئى توندى چهكدارى بووه بهشيكى گرنگ لهزيانى سياسى و سهريازى ههردوولاو هيرش و پهلاماردان و كوشتن و تالانكردن و راگواستن و خاپوركردن و بهعهرههكردن سيمايهكى بهرچاوى حكومهتهكانى عيراق بووه دژى ميللهتى كوردو خاكهكهيى و پرۆسهكانى ئەنفالى ۱۹۸۸يش تهواوكارى ئەم قوئاغانهيه.

بهشى دووهم/ پهيوهندييهكانى ئەمريكاو عيراق و كاريگهري لهپرۆسهكانى ئەنفالدا

تهوهردى يهكهم/ پهيوهندييهكانى ئەمريكاو عيراق

سهرهتا بۆ ئەوهى لهكاريگهري پهيوهندييهكانى عيراق و ئەمريكا تى بگهين لهپرۆسهكانى ئەنفالدا، گرنگه لههاتنى ئەمريكايهكان بۆ ناوچهكهو دروست بوونى پهيوهندى نيوان ههردوو دهولەت و پاشان تيروانيني ئەمريكايهكان بۆ كوردو دۆزهكهى بكۆلينهوه.

سهرهتاي هاتنى ئەمريكايهكان بۆ ناوچهكه (رۆژههلاتى ناوهراست) دهگهريتهوه بۆ سهردهمى عوسمانيهكان، كاتيك يهكهم نزيك بوونهوه لهنيوان ههردوو دهولەت هاتهكايهوه لهسهدهى نۆزده، پاشان ورده ورده پهيوهندييهكانيان پهريسهندو لهسالى ۱۸۲۰ يهكهم پهيماننامهى دوستايهتى و ئابورى لهنيوان ههردوولادا مۆركرا، بهپيى پهيماننامهكهش ئەمريكا چهند چاوگيى دهسكهوت وهك دامهزراندنى كونسولخانهو مافى كهشتيرانى لهئاوهكانى دهولەتى عوسمانيدا ئەمهش ههلى بۆ ئەمريكا رهخساند بۆ ئەنجامدانى پرۆسهى ئالوگۆرى بازرگانى لهويلايهتهكانى دهولەتى عوسمانى، يهك لهوانهش ويلايهتى موسل بوو. لهنيوهى يهكهمى سهدهى نۆزدهش دهستيكرد بهكردنهوهى كونسولخانه لهزۆرينهى ويلايهتهكانى دهولەتى عوسمانى و بهغداش يهك لهو شوپينهبوو كونسولخانهى تياكرايهوه.^{۲۴}

^{۲۳} الامم المتحدة، منظمة حقوق الانسان/ فرع شرق الاوسط: جريمة العراق في الابداء الجماعية، حملة الانفال ضد الكرد، جمال ميرزا عزيز، مطبعة الزراعة والرأي، السليمانية، ۲۰۰۳، ص ۹۶؛ زياد عهبدولرهمان: تونى مهرگ، هيرشهكانى ئەنفال لهبهلگهنامهكانى رژيى بهعس دا،

ج ۲، سهنتهري ليكۆلينهوهى ستراتيژى كوردستان، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۶- ۱۲

^{۲۴} گوران ئيبراهيم صالح: دۆزى كورد لهبازنهى پهيوهندييهكانى ئەمريكاو عيراقدا، نازارى ۱۹۷۵/ كانونى دووهمى ۱۹۸۹، توپزينهوهيهكى

ميژووبى سياسيه، ماستهرنامهى بلاوكراوه، كۆليجى زانسته مروفايهتیهكان، زانكۆى سليمانى، ۲۰۱۰، ل ۷

گرنگیدانی ئەمریکا بەناوچەکە بەردەوام بوو، بەتایبەتی بۆ دەسختنی چاوگی نەوت لەدەوڵەتی عوسمانیدا، هەرچەندە پێش جەنگی جیهانی یەکەم ئەم مافەى وەرگرت لەناو ویلايەتەکانى عێراقدا، بەلام رووداوەکانى پێش جەنگەکەو بى لایەن بوونى لەجەنگەکەدا نەیتوانى بەوشیۆهیهى خۆى دەبویست بگاتە ناوچەکە^{۲۵}. بەلام پێش کۆتایى هاتنى جەنگەکەو لەسالى ۱۹۱۷ بەشداری شەرەکەى کردو چووہ پال دەوڵەتانی هاوپەیمانی بەریتانیاو دژی عوسمانى و ئەلمانەکان وەستایەوہو بووہ فاکتەرى سەرکەوتنى شەرەکەش بەسوودى هاوپەیمانەکان. پاش کۆتایى هاتنى جەنگەکە (ودرۆ ویلسن) ی سەرۆکی ئەمریکا جارنامەکەى بلاوکردهوہ کەخۆى دەبینیوہ لە ۱۴ بەندو باسى مافى چارەنووسى گەلانى ژێردەسەلاتى عوسمانى دەکرد، ئەمەش لەرۆژنامەکانى ویلايەتەکانى بەغداو بەسرەو موسڵ بلاویویوہو گرنگی زۆرى پێدرا^{۲۶}.

داوى یەکلایى بوونەوہى کیشەى ویلايەتى موسڵ سالى ۱۹۲۶ ئەمریکەکان پێشکی خۆیان وەرگرت لەنەوتى کەرکوک بەرێژەى لە (۲۳.۷۵٪) و لەهەولیکى دیکەشیدا سالى ۱۹۲۰ پەیماننامەى عێراقى- ئەمریکى لەنیوان هەردوولادا واژۆکرا، کەبەپێى پەیماننامەکەش ئەمریکا ئامادەیی فەرہەنگى و رۆشیرى لەعێراق و کوردستان دەبوو، ئەمەش یەکەم پەیماننامەبوو ئەمریکا لەگەڵ دەوڵەتیکى رۆژەلاتى ناوہراست واژۆى بکات^{۲۷}.

سالى ۱۹۴۲ (ویندل ویلکى) وەک مەندوبى تايبەتى سەرۆکی ئەمریکا گەیشتە عێراق و بەئامادەبوونى لیپرسراوانى شانشینى عێراقى و مەندوبى بەریتانى لەکۆشكى رەحابى پاشایى پێشوازییەکی گەرمى لیپراو جەخت لەدۆستایەتى هاریکاری نیوان هەردولا کرایەوہ، سالى دواتر لە ۱۹۴۳ ئەمریکا هاوکارى و کۆمەکی گەیانده عێراق کەبەهاکەى (۷۷) ملیۆن دۆلابوو لەبەرہەمى کشتوکالى و پێشەسازى ئەمریکى، سالى دواتریش هاوکارییەکان بەردەوام بوو و ئەم هاوکارییانەش بۆ ئەوکاتەى عێراق گرنگ بوو بەهۆى کاریگەرییەکانى جەنگى جیهانى دووہمەوہ لەدۆخیکى ئابورى خراپدابوو^{۲۸}، پەيوەندییەکانى نیوان هەردولا بەردەوامبوو ہەر لەسەردانى وەسى عێراقەوہ بۆ ئەمریکاو تادەگات بەسودمەندبوونى عێراق لەپرۆژەى ئای فى و بانکی نیودەوڵەتى و دواتریش عێراقیەکان داواى هاوکارى سەربازیان کردو ئەمریکەکانیش بەئەرى وەلامیان دانەوہو لەلایەنى هاوکارى سەربازى و نۆژەنکردنەوہى سوپای عێراقەوہ جەنەرال مایەر گەورە ئەفسەرى سوپای ئەمریکا گەیشتە عێراق و لەهەمان کاتدا سەرۆکی ئەرکانى سوپای عێراقیش سەردانى ئەمریکا کرد بۆہەمان مەبەست^{۲۹}.

پەیمانى (بەغدا) کەلەمانگی شوباتى ۱۹۵۵ بەسترا لەنیوان عێراق و تورکیا و دواتریش ئیران و پاکستانیش چوونە پالى و هەرچەندە ئەمریکا ئەندامى پەیمانەکە نەبوو، بەلام رۆلیکی گەورەى هەبوو لەکاراکردنیدا و بەشیۆهیهکی

^{۲۵} Paul Finkelman & Peter Wallenstein: The Encyclopedia of America History, CQ Press, Washington D.C, 2001, P444

^{۲۶} گۆران ئیبراھیم سالج: سەرچاوەى پێشوو، ۹

^{۲۷} مندر الموصلي: الحياة السياسية والحزبية في كردستان، رياض الريس للكتب والنشر، لندن، ۱۹۹۱، ص ۱۲۷

^{۲۸} گۆران ئیبراھیم سالج: سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۲- ۱۳

^{۲۹} عبدالرزاق الحسنی: تاریخ الوزارات العراقية، ج ۹، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۱۹۸۸، ص ۹۷

ناراسته و خوش بووه ئەندامی کەمەبەست لێی گەمارۆدانى زیاترى بەکۆتایى سۆفیت و گەورەبوونی زیاتری دەولەتانی هاوپەیمانی ئەمریکابوو، کەشەری ساردیش زۆر نەبوو دەستی پێکردبوو.^{۲۰} بەم شیوەیە ئەمریکا لەسەر دەمی پاشایەتی عێراقدا بناخەى پەيوەندییەکی باشى دانابوو لەگەڵ شانشینی عێراقدا، گەرچی درەنگیش دەستی پێکرد، بەلام هەنگاوی باشى نابوو بۆ قایمکردنی پێگای خۆی لەعێراقدا.

رووداوێکی ۱۴ تەممووزی ۱۹۵۸ کەتاییدا قاسم و هاوپەیمانیەکانی کۆتاییان بەرژیمی پادشایی هیناوی سیستەمی کۆماری جێگای گرتەو، سەرەتا ئەمریکەکان هیچ کاردانەوێیەکی وایان نەبوو بەلکو وەك رووداویکی ناوخۆیی سەپریان کرد، بەلام دواتر کە رووداوەکان پەرەیان سەندو مەترسی لەسەر بەرژووەندییەکانی (ئەنگلۆ-ئەمریکی) دروستکرد، سەرۆکی ئەمریکا (دوايت ئایزنهاور) شۆرشەگەى بەشۆرشى کۆمۆنیستى دایە قائەم و پێی وابوو گەر رووداوەکان بەوشیوەیە بەردەوام بن و هەلۆیست بەرامبەریان نەگیرێتەبەر ئەوا دەبێتە مایەى کۆتایی هاتنى هەژموونی رۆژئاوا لەناوچەگە، هەرچەندە ئەمریکەکان چەندین بژاردەى سەربازییان پێشنیار کرد، بەلام هەمووی رەتکرایەو بەبیانوی مەترسی هەلگیرساندنی شەر لەگەڵ روسیا.^{۲۱} بەم شیوەیە لەگەڵ نزیکبوونەوێ سۆفیت لەکۆماری عێراقی تازە پەيوەندییەکانی ئەمریکاو عێراق وەکو جارێ نەماو بەرەو خاوبوونەوێ نەمان رۆیشت، هەرچەندە چەند جارێکیش ئەمریکا هەولیدا بەهاوکاری بەعسیەکان قاسم لەدەسەلات بخاوتێرۆری بکەن، بەلام هەولەکانی سەرکەوتوو نەبوو.

پاشان دەزگای هەوالگری ئەمریکا (سی ئای ئەى) رۆلێکی گەورەى هەبوو لەکوودەتای ۸ شوباتی ۱۹۶۳ی عەبدولسەلام عارف و بەعسیەکان کەتاییدا کۆتایی بەدەسەلاتی عەبدولکەریم قاسمی هاوپەیمان و دۆستی بلۆکی شیوعی هات و دەسەلاتیکی تازە جێگای گرتەو.^{۲۲} دوو رۆژ دواى کوودەتاکەش لە ۱۰ شوبات ئەمریکا بەرەسمى دانى نا بەکوودەتاکەدا، ئەمەش بەلگەى بوون و بەهیزی ئەمریکابوو لەو کوودەتایەى کەتاییدا قاسمیش بوو قوربانی و کوژرا.^{۲۳} دواى ئەم رووداوانەش پەيوەندییەکانی نیوان هەردوو بەرەو باشى رویشت هەم لەبوارى سیاسى و دیپلۆماسى هەمیش لەبوارى ئابوری و فەرھەنگی.

لەکوودەتای دووهمى بەعسیەکان ۱۷-۲۰ تەممووزی ۱۹۶۸ سەرەتا ئەمریکەکان بەپاساوی نەبوونی بەرچاوی روونی هیچ ئامازەییەکی ئەرینی یا نەرینیان نەدا، بەلام دواتر لەلایەن سەرانی بەعسەو هێرشى توند کرایە سەر ئیسرائیل و ئەمریکاو گرتن و کوشتنی هەندى لەئەمریکی و لایەنگرانی ئەمریکەکانی لیکەوتەو، دواتریش هەولێ کوودەتایەکی سەرنەکەوتوو دژی بەعسیەکان کەبەپیلانی ئەمریکاو دۆستەکانیان دەزانی وایکرد بەعسیەکان زیاتر لەئەمریکەکان

^{۲۰} مجید الخدوري: العراق الجمهوري، مطبعة امير، قم، ايران، ۱۴۱۸ هجري، ص ۲۴

^{۲۱} سەرور عبدالرحمن عمر (دکتۆر)، گۆران ابراهيم صالح، ویلايەتە يەگرتوووەکانی ئەمریکاو گۆرانکارییەکانی عێراق و کوردستان (۱۴ تەممووزی ۱۹۵۸ / شوباتی ۱۹۶۳)، گۆفاری (ئەکادیمیانی کوردستان)، ژمارە (۱)، کانونی یەكەمی ۲۰۱۴، ل ۱۵-۱۴

^{۲۲} حنا بطاطو: العراق، كتاب الثالث، ترجمة عفيف الرزاز، مؤسسة الابحاث العربية، بيروت، ۱۹۹۲، ص ۲۰۰

^{۲۳} سنان صادق الزیدی: سياسة الولايات المتحدة الامريكية تجاه العراق، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، ابن رشد، بغداد، العراق، ۲۰۰۵، ص ۲۰

دووربكه ونه وهو له سوڤيټ نزيك بېنه وه نهمهش دووباره په يوه نډيه كانيان بهرو تېكچوون برده وه.^{۳۴} ليره به دواوه نهمريكا كهوته يارمه تيداني نه ياراني به عسيه كان له وان ههش بزوتنه وه چې كداري كورد له ريگاي ئيرانه وه، عيراقيش زياتر له سوڤيټ نزيك بووه له ۱۹۷۲ هه مه نه وتي ولاتي خو مالېكرد، هه مېش ريگه وتنامه ي هاوريتي و هاريكاري له گه ل سوڤيټ واژوكرد له هه موو بواره كاني سياسي و سهربازي و ئابوري و ديبلوماسي. له دواي ريگه وتنامه ي جه زائيريش له ۱۹۷۵ له نيوان هه ردوو دهولته ي عيراق و ئيران، كه وه زيري دهره وه ئه وكاته ي نهمريكا هينري كيسنجهر رولي تيداييني په يوه نډيه كاني نيوان هه ردوولا بهرو باشبوون روښت پاش ئه وه ي نهمريكا برپاريدا په رپه يه كي تازه هه لښه وه له گه ل عيراق و په يوه نډيه كانيان ئاسايي بكه نه وه له سهر حسابي دوزي كورد.^{۳۵}

په يوه نډيه كاني نهمريكي- عيراق هه لښه وه دابه زي زوري به خو يه وه بينيوه له م ماوه يه وه جيگرو چه سپاو نه بووه، به لكو به پي بارودوخي سياسي و سهربازي و گورانكار يه كاني ناوچه كه وه دنياش گوراوه، به لام ئه وه ي گرنه ليردا ئه وه يه كه هه م عيراق و پيگه وه نه وته كه ي بو نهمريكا گرنه بووه هه مېش نهمريكا وهك زله يزو جه مسهر يكي گه وره ي دنيا بو عيراق گرنه بووه.

سه بارت به دوزي كوردو په يوه نډي نهمريكي- كوردي به شيوه يه كي ديارو روون ده گه رپته وه بو چواره خاله كه ي ودرؤ ويلسني سهرؤكي نهمريكا كه له دواي جه نكي جيهاني يه كه م بلاوي كرده وه سه بارت به مافي چاره نووسي گه لاني ژيرده سته به تايبه تيش ئه وان ه ي ژير قه له مړه ي خه لافه تي عوسماني^{۳۶}، دواتر يش نهمريكيه كان رولتيكي خراپيان گيرا له چه سپاندي په يمان نامه ي لوزاني ۱۹۲۳ و پشتگيري يه كي زوري توركه كانيان كرد بو دهر چوواندي ئه م په يمان نامه يه وه هه لوه شان دنه وه ي په يمان نامه ي (سيقه ر) ۱۹۲۰ كه تيايدا مافي به كورده كاني توركي او عيراق دابوو قه واره يه كي سهر به خو بوخويان چي بكه ن، هه رچه نده له دواي لكاندي ويلايه تي موسل به عيراقه وه پشكي خوي له نه وتي ويلايه ته كه وه رگرت. له سالي ۱۹۴۳ كاتي ك راپه ريني دووه مي بارزان ده ستي پيكرد نهمريكا هه لويستي خوي وه رگرت و وه زيره دانوسكاره كي (لوي هندرسون) له عيراق راسپارد زانياري له سهر شو رشه كه كوكتاه وه، گرنگيداني نهمريكاش به م كاره ده گه رپته وه بو گرنگيداني نهمريكا به بارودوخي ناوخوي عيراق و ولاتاني دراوسي و هه رنه مه ش هوكار بوو وايكرد نهمريكا هه لويستي نه ريني به رامبه ر راپه ريني دووه مي بارزان ۱۹۴۳-۱۹۴۵ بنويئي^{۳۷}.

له دواي رووداوه كاني ۱۴ ته مموزي ۱۹۵۸ و تېكچووني په يوه نډيه كاني نهمريكاو رژيمي تازه ي عيراق نهمريكا گرنكي به كورده كاني عيراقداو داواي له ئيراني هاورپه يمان ي كرد هي زي سهربازي له ناوچه كاني كورديستاني عيراق جيگري بكاو راديويه كيش به زماني كوردي دابه زريني، نهمه ش به شيك بوو له و پلان ه ي كه نهمريكيه كان دايران شت

^{۳۴} گوران ئيراهيم سالج، سهرچاوه ي پيشوو، ل ۳۹-۴۱

^{۳۵} هه مان سهرچاوه، ل ۵۹

^{۳۶} لوقمان مه خو: دوزي كورد له سياسي ده روه ي ولايه ته يه كگر تووه كاني نهمريكا دا، وه رگيراني عه بدولكر يم عوزيري، به شي يه كه م،

بنكه ي زين، سلېماني، ۲۰۰۹، ل ۲۷

^{۳۷} گوران ئيراهيم سالج، سهرچاوه ي پيشوو، ل ۱۱-۱۳

بەمەبەستى رېگىرىكردنى زياتر لەتەشەنەكردنى بىرى كۆمەنىستى لەناوچەكە^{۳۸}. دواى ھەلگىرساندىنى شۆرشى ئەيلولى ۱۹۶۱يىش (مەلا مستەفا بارزانى) رابەرى شۆرشەكە ويىستى پىشتىوانى ئەمىرىكىەكان بەدەست بىنى، بەلام بەھۆى پەيمانى (سەنتۆ) ۋە كەتوركيانو ئىرانى تىابوو بەدەستەينانى ئەو پىشتىوانىە قورس بوو، تەنانەت بەھۆى ئەو ھاوپەيمانىتە ۋە كەلەگەل ئەو دوو ۋلاتە ھەيانبوو دىبلوماتكارە ئەمىرىكىەكان نەيانتوانى ھاوسۆزى خۆشيان بۆ شۆرشەكە دەبىرن^{۳۹}.

بەدرىژايى سالانى شەستەكان گەرچى پەيوەندىيەكانى ئەمىركا ۋە عىراق ھەلبەزى دابەزى زۆرى بەخۆيە ۋە بىنى تەنانەت سالى ۱۹۶۷ بەھۆى جەنگى عەرەب- ئىسرائىلە ۋە گەپشە بچران و نەمان، لەولاشە ۋە سەرگردايەتى كورد بەردەوام داواى ھاوكارى و كۆمەكى لەئەمىركىەكان دەكرد، كەچى ئەمىركىەكان، كىشەى كورديان بەكىشەيەكى ناوخۆيى عىراقى دەزانى و دەستى ھاوكارىيان بۆ درىژنەكرد، بەلام پاش ئەو ۋەى جارېكىتر شەر لەنيوان حكومەتى عىراق و كوردا دروست بوو ۋە لە ۱۹۶۹ ئەمجارە سەربارى ئەو ۋەى ئىران پىشتىگىرى شۆرشى كورد دەكرد ئەمىركىەكان بەھۆى پالپىشتى ئىرانە ۋە كەمىك ھاوسۆزىيان بۆ كىشەى كورد دەربىرى^{۴۰}.

پاش تىكچوونى پەيوەندىيەكانى ئىران و عىراق لەسالى ۱۹۷۲ لەلايەك و تىكچوونى پەيوەندىيەكانى كوردو حكومەتى عىراقى، ئىران كەوتە نىكبوونە ۋە لەكوردو يارمەتيدانان لەرووى لۇجىستىە ۋە، ئەمەش سەرەتاي ھاوكارى و گرنگيدانى كوردبوو لاي ئەمىركىەكان ۋەك بەشىك لەنەخشە ۋە پىلانى رووبەر ۋە بوونە ۋەى عىراق و سۆفىت^{۴۱}. ھەرچەندە لەنيوان سالانى ۱۹۷۲- ۱۹۷۵ ئەمىركىەكان بەشىۋەيەكى نەينى و كەمىش يارمەتى شۆرشەكەى كوردياندا نەياندەويست كورد بەتەواوى سەرگەويىت، بەلكو تەنيا بەشىك بوو لەوپلانەى لەبەردەمى ھەزمونى سۆفىتدا دانرابوو، بەلام لەدوايىدا پاش ئەو ۋەى لە ۱۹۷۵ ئىران و عىراق رىكەوتنامەى جەزائىريان ئىمزاكرد، ئەمىركىەكان و ئىرانىيەكان پىشتيان كرده شۆرشەكەى كوردو ئاشبەتالىان پىكردن، سەربارى داواى زۆرى كوردهكان لىيان بەو ۋەى بەتەنيا جىيان نەھىلن بەلام ھەولەكەيان بىسودبوو^{۴۲}.

بەم جۆرە دەبىنين پەيوەندى كوردى- ئەمىركى پەيوەندىيەكى لاوازو نابەرامبەر ۋە لاسەنگ بوو، كورد بەھوكمى ئەو ۋەى كيانى سەربەخۆى خۆى نەبوو ۋە ئەمىركىەكانىش زۆربەى كات دۆستى ۋە لاتانى داگىركارى كوردستان بوونە نەكورد توانىۋىەتى بىتتە ماىەى كارت و ھىزىكى گرنگ بۆ ئەمىركىەكان، نەئەمىركىەكانىش ويست و ئىرادە ۋە ستراتىژىكى روونيان ھەبوو بەرامبەر بۆكوردو دۆزەكەى، ئەمەش ھەمووى لەزەردى كوردو قازانجى نەيارەكانىدا بوو.

^{۳۸} نازناز محمد عەبدولقادىر: سىياسەتى ئىران بەرامبەر بزوتنە ۋەى رزگارپىخووزى كورد لەعھىرافدا ۱۹۶۱- ۱۹۷۵، دەزگای چاپ و بلاوكرنە ۋەى

ئاراس، ھەولير، ۲۰۰۸، ۵۱

^{۳۹} دانا ئادەمز شىمىد: سەفەرېك بۆنيو بياۋە نازاكانى كوردستان، ۋەرگىرانى ئەبوبىكر سالىح ئىسماعىل، چاپخانەى خانى، دەھوك، ۲۰۰۸،

۲۳؛ لوقمان مەخۇ، سەرچاۋەى پىشوو، ۲۶

^{۴۰} گۆران ئىبراھىم سالىح، سەرچاۋەى پىشوو، ۴۳- ۴۴

^{۴۱} نازناز محمد عەبدولقادىر، سەرچاۋەى پىشوو، ۱۹۵، Amin Saikal: The Rise and Fall of the Shah, New jersey,

1987, P165

^{۴۲} لوقمان مەخۇ سەرچاۋەى پىشوو، ۲۶

تەمەرى دووم / کاریگەری پەیوەندییەکانی ئەمریکا و عێراق لە پڕۆسەکانی ئەنفالدا

سەرەتا گرنگە ئاماژە بەدەین بەسەرەتای سەرھەڵدانی شەری عێراق و ئێران، وەك دەستپێکی كێشەكەو پاشانیش ھەلۆیستی ئەمریکا لەمەر كێشەكەو بەتایبەتیش بەرامبەر عێراق، چونكە پڕۆسەکانی ئەنفال بەشیك بوو لەو شەرو كۆشتاری ئەوكاتە لەناوچەكەدا ھەبوو، چ لەنیوان عێراق و ئێران، چ لەنیوان عێراق وەك دەولەت و بزوتنەوہی چەكدارى كورد لەباشورى كوردستان.

كێشەکانی عێراق و ئێران رەگ و ریشەيەکی قوڵیان ھەيەو بەتەنیا زادەي ئەو سالانە نية شەرەكەي تیدا بەرپاڤوو، بەلكو دەگەرپتەوہ بۆ پيش سالانی زايين لەنیوان دەسلەتدارانی ھەردوو دەولەتەكە (ھەلبەت لێردا مەبەست حكومرانی سەرخاکی ھەردوو دەولەتەكەيە ئەو دوو دەولەتەي لەئێستادا بەو دوو ناوہ بوونیان ھەيە)، پاشانیش سەردەمی ھەردوو خەلافەتی عوسمانی و فارسی و تا دەگات بەرووداوەکانی میژووی نوێ و دامەزراندنی ھەردوو دەولەت لەچەرخي نویدا^{٤٣}، بەلام رووداوگەلێکی ھەنووکەيی ھەبوون راستەوخۆ کاریگەرییان لەسەر ھەلگیرساندنی شەرەكە ھەبوو لەمانگی ئەیلوولی ١٩٨٠، ھەر لەپاشگەزبوونەوہی سەدام حسینی سەرۆکی ئەوكاتەي عێراق لەوبەلینانەي بەشای ئێرانی دابوو لەرێكەوتنامەي جەزائیری ١٩٧٥ بەوہی گەر شای ئێران دەستبەرداری یارمەتیدانی بزوتنەوہی چەكدارى كوردیی لەبەرامبەردا لەئاوہکانی (شط العرب) ی نیوان ھەردوو لا سنورەکانی فراوانتر بکات و نیوہی دەداتێ تادەگات بەمەسەلەي ھەرەشەو مەترسی ناردنەوہی دەرەوہی شۆرشي كۆماری ئیسلامی ئێران بۆ ناوچەکانی دەرەوہو بەتایبەتیش عێراق، لەگەڵ دەستیوہردانی دەرەکی و دنەدانی عێراق لەلایەن ھەندی دەولەتی ھەریمی و نیوہەولەتیوہ بەوہی پەلاماری رژیمی تازەي ئێران بدات و ھەندی ھۆکاری تریش لەوانە كێشەکانی دیاریکردنی سنورە ئاوی و وشەکانیەکان و بوونی شیعی مەزھەبیکی زۆر لەعێراق و... تاد^{٤٤}.

شەری عێراق و ئێران سەرباری ئەوہی درێژترین جەنگی سەدەي بیستەم بوو، لەماوہی ھەشت سالی جەنگەكەدا پینج قۆناغی بەخۆیەوہ بینی بەم شیوہیە:

قۆناغی یەكەم / لە ٤ ھەتا ٢٢ ی ئەیلوولی ١٩٨٠ بەبۆردمانکردنی شارە سنورییەکانی عێراق لەلایەن ئێرانەوہ وەكو خانەقین و زورباتیەو مەندەلی و نەفتخانە، پاشان وەلامدانەوہی عێراق بەبۆردمانکردنی چەند شارێکی ئێران و داخستی ھاتوچۆی كەشتیوانی لەئاوہکانی شەتولعەرەبدا.

قۆناغی دووہم / لە ٢٢ ھەتا ٢٨ ی ئەیلوولی ١٩٨٠ بەھەولدانەي عێراق بەلەباربردنی ھێرشەکانی ئێران و دوورخستنەوہی گۆرەپانی عێراق لەشەرەكەو بچوکردنەوہی سەرکەوتنە ئاسمانیەکانی ھێزەکانی ئێران.

^{٤٣} سرکوت شریف اسماعیل: العلاقات السياسية بين العراق والاتحاد السوفيتي (١٩٦٨-١٩٩١) رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة المنصورة،

مصر، ٢٠١٥، ص ١٣٠

^{٤٤} Parvis Daneshvar: Revolution in Iran, Macmillan Press, London, 1995, P35

قۇناغى سېيەم/ لە ۲۸ ئىيۇل ۱۹۸۰ بۇ ۳۰ حوزەيرانى ۱۹۸۲، بەپاشەكشەي ھېزەكانى عىراق لەسنورە نۆدەولەتتەكان و گۆرپىنى بەرنامەي شەر لەھېرشىردنەوہ بۇ بەرگرى.

قۇناغى چوارەم/ لە ۳۰ حوزەيرانى ۱۹۸۲ ھەتا ۱ شوباتى ۱۹۸۶، پاشەكشەو تىكشكانى چرى ھېزەكانى عىراق و دانانى نەخشەو پىلانى كەوتنى رۇئىمەكەي سەدام حەسەن لەلايەن ئىرانەوہ.

قۇناغى پىنچەم و كۇتايى/ لەداگىر كوردنى فاوہو دەست پىدەكات لە۱۰ شوباتى ۱۹۸۶ ھەتا كۇتايى ھاتن و وەستاندىنى شەرەكە لە۱۰ ئابى ۱۹۸۸ بەرپارىكى ئەنجومەنى ئاسايىشى نۆدەولەتى^{۴۵}.

بەم جۇرە دەبىنن سالىنى ۱۹۸۷-۱۹۸۸ كەساتى دانان و جىبەجىكردنى نەخشەو پىلانى لەناوبردنى گەلى كوردە لەپرۆسەكانى ئەنفالدا، ئەو ساتەيە كەرژىمى عىراق لەگەرمەي شەرەكەدايە لەگەل رۇئىمى ئىرانى لەلايەك، لەلايەكى ترىشەوہ ھەمەھەنگى توندى ھېزە كوردىيە بەرھەستكارەكانى عىراقە لەگەل ھېزەكانى ئىران و پىكەوہ ھېرش و پەلاماردانىانە لەھېزەكانى عىراق.

سەبارەت بەھەلۆيىستى ولاتە يەگگرتووەكانى ئەمىرىكا بەرامبەر شەرەكە سەرەتا ھەلۆيىستى عىراقى بەخۇپارىزى دەربرى لەمەر كىشەكە، بەتايبەتى دواي ئەوہى رۇئىمى تازەي ئىران ئەمىرىكاى (بەشەيتانى گەرە) وئىناكرد، بەماناى ئەوہى ئەمىرىكا باشترىن ھاوپەيمانى خۇي لەدەستدا لەناوچەكە، كەسنورىكى زۇرى ھەبوو لەگەل يەكىتى سۇفئىتى نەيارى كلاسكى (ئاشكرايە رۇئىمى شاھانشايى پىشووئى ئىران دۇست و ھاوپەيمانى نىزىكى ئەمىرىكابوو)^{۴۶}، باشترىن ولاتىش كەننىزىكى ئىران بوو بىگومان عىراق بوو كەگرنى بى بۇ ئەمىرىكا^{۴۷}. ھەربۇيە (برىنچىسكى) راوئىزكارى ئاسايىشى نىشتىمانى ئەمىرىكا ھاوسۇزى عىراقى كوردو وتى: (ھىچ جىاوازييەك نابينن لەنئوان بەرژەوہندىيەكانى ئەمىرىكاو عىراق)^{۴۸}، ئەمەش سەرەتاى پالپشتى ئاشكراى ئەمىرىكەكان بوو بۇ عىراق، دواي ئەوہى رۇئىمى تازەي ئىران پىچەوانەي دەسەلاتى پىشووئىيان دۇي بەرژەوہندى ئەمىرىكەكان وەستانەوہو دىبلۇماتكارانى سەفارتى ئەمىرىكاش لەئىران بەدىل گىران و باروودۇخەكەي ئىجگار دۇواربوو. لەولاشەوہ ھەرچەندە پەيوەندىيەكلانى نئوان ھەردوو لايەنى ئىرانى و ئەمىرىكى تىكچووئىو كەچى ئەمىرىكەكان ھاوكارى كوردەكانى عىراقىان نەكرد^{۴۹}.

سالى ۱۹۸۱ يىش كاتىك رۇئالدى رىگان بوو سەرۇكى ئەمىرىكا دۇايەتى خۇي بۇ سۇفئىت و ئىران دەربرى و پالپشتى خۇي بۇ عىراق دووپاتكردەوہ، ھەرچەندە لەو سالىدا رىگان بەسەختى برىنداركراو يەكىك لەپزىشكەكانىشى كورد

^{۴۵} خليل الياض مراد: حرب الخليج وانعكاساتها على الامن القومي العربي، دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۸۷، ص ۲۳

^{۴۶} سرکوت شريف اسماعيل، مصدر سابق، ص ۱۳۲-۱۳۳

^{۴۷} گۇران ئىبراھىم سالج، سەرچاوەي پىشوو

^{۴۸} سرکوت شريف اسماعيل، مصدر سابق، ص ۱۳۵

^{۴۹} گۇران ئىبراھىم سالج، سەرچاوەي پىشوو، ل ۸۹

بەناوای (نەجمەدین کریم) زۆریش داوای لێکرد هاوسۆزی کێشەیی کوردیی و یارمەتی کورد بەدات، سەرباری ئەوێ وەك خۆی درکی بەکێشەیی کورد کردبوو، بەلام لەئاستی سیاسەتی دەوڵەتدا بێسوودبوو.^{۵۰}

سالی ۱۹۸۲ پاش ئەوێ ئێران ناوچەکانی خۆی لەژێر دەستی هێزەکانی عێراق دەرھێناوە و هێزەکانی موعارەزەیی عێراقیش سەرکەوتنی باشیان بەدەستھێنا، ئیدارەیی ئەمریکا عێراقی لەیستی تیرۆر دەرھێناو نەیان دەووست عێراق شکست بەھێنی و ئێران و کوردەکان سەربکەون، ھەرچی کاتیکیش عێراق زیاتر توشی شکست بوایەتەو ئەمریکەکان زیاتر لێی نزیک دەبوونەو.^{۵۱} تەنانەت لەبۆاری ئابوری و کشتوکالدا ھاوکارییەکی زۆری عێراقی کرد بەپێدانی قەرزو کارناسانیکردنی بانکەکان بۆ پێدانی قەرز بەعێراق، سەرباری پێدانی زانیاری سیخووری بەعێراق بەشێوەیەکی نەھێنی تا عێراق بتوانی بەباشی سویدیانی لێ ببینی.^{۵۲}

لەگەڵ ھاتنی سالی ۱۹۸۳ مانگە دەستکردەکانی ئەمریکا چاودێری جموجولەکانی هێزی ئێرانیکانیان کردو بپارێشاندان بەپێدانی ئەم زانیارییانە بەعێراق و (دۆنالد رامسفیلد)ی نێردەیی سەرۆکی ئەمریکا سەردانی عێراقی کرد و دنیایی دایە سەدام حسینی سەرۆکی عێراق کەئەمریکەکان لەم شەھەدا ھاوکاری عێراق دەکات. لەسالی ۱۹۸۴ سعودیەکانیش بەرەزەمانەندی ئەمریکەکان خۆیان ۴ فرۆکەیی ئەمریکان لەجۆری (اواکس) پێشکەشی عێراقیکەکان کرد وەکو ھاوکاری لەشەرەکەدا، لەھەمان سالییدا عێراقیکەکان پێنج ملیار دۆلاریان لەئەمریکەکان قەرزکرد، وئەمریکەکان ھانی فەرەنسیەکانیاندا فرۆکەیی (میراج)ی پێشکەتوو رەوانەیی عێراق بکەن، ھەرۆھا داوایان لەئیسپانیەکانیش کرد چەك و کەرەستەیی سەربازی بەعێراق بفرۆشن بەمەش ئەمریکەکان ھیندەیتەر پالپشتی خۆیان بۆ سەدام حسینی سەرۆک کۆمار دووپاتکردەو تا لەکەوتن بپارێزن.^{۵۳}

گەرچی ناوھناو بەھۆی بەکارھێنانی چەکی کیمیایی و پێشیلگردنی مافەکانی مەرۆف و ھەندی رەفتاری خراپی هێزەکانی عێراق بەرامبەر بەکوردەکانی ولاتەکەیی خۆی پەيوەندییەکانیان کەمی ساردی تیدەکەوت، بەلام ھیچ کاتیک ئەمریکا لەھاوکاری و پالپشتی هێزەکانی عێراق نەووستا و لەولاشەو بەرێژەییەکی بچوکیش بێ یارمەتی هێزە چەکدارە کوردەکانی نەداو، ئەوھبوو سالی ۱۹۸۵ داوای ئەوێ جاریکیتەر رۆنالد ریگان بەسەرۆک ھەلبژێردرایەو دووبارە پەيوەندییە دیپلۆماسیەکانیان دەستی بیکردەو ئەمریکەکان (۴۵) ھیلیکۆپتەری گویزەرەوێ سەربازیان بەعێراق فرۆشت.^{۵۴}

ئەمریکەکان سالی ۱۹۸۶ ھەلوپستیکیی سەیری پێچەوانەیی سالانی پێشوویان نواند، ئەویش ناردنی چەکی پێشکەوتوو بوو بەئێران لەبەرامبەر ئازادکردنی ئەو دیپلۆماتکارە ئەمریکەکانەیی سالی ۱۹۸۳ لەلایەن هێزەکانی نزیک

^{۵۰} ھەمان سەرچاوە، ل ۱۰۳-۱۰۴

^{۵۱} Peter W. Galbraith: The End of Iraq, Pocket Books, ACBS Company, London, 2007, P19

^{۵۲} جیف سیمونز: عراق مستقبل، السياسة الامريكية في اعادة تشكيل الشرق الاوسط، ترجمة سعيد العظم، دار الساقی، بیروت، ص ۲۱۰

^{۵۳} شکیب عقراوی: صدام نھوضاً ونکوساً، قصة صدام حسين التكريتي من المهد الى اللحد، مطبعة حاجي هاشم، اربیل، ۲۰۰۹، ص ۱۷۴

^{۵۴} گۆران ئیبراھیم سالج، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۳

ئىرانەو لەلەو بنان بەدیلگىرا بوون، ئەمەش لەلایەك كاریگەرى گەورەى هەبوو لەسەر شەركەو ئىرانىەكان سەرکەوتنى گەورەیان بەدەستەینا لەلایەكى تریشەو رژیمی عىراقى تورەکردو وایکرد لەسۆفیتی نەیارى نزیكتر بێتەو.⁵⁵ لەولاشەو نرخی نەوت زۆر دابەزى بوو كاریگەرى هەردوو دەولەت بەتایبەتیش عىراق لەگۆرەپانى نیودەولەتیدا لاوازیبوو ئەمریکىەكان زیاتر هانى سعودییهكانیان دەدا تانەوتى زیاتر بخرەنە بازارەو نرخیەكەى زیاتر دابەزى و ئابورى سۆفیت تەواو هەرس بەینى، چونكە سۆفیت ولاتیكى گەورەى بەرەمەینى نەوتەو بەشیکى گەورەى ئابورى ولاتەكەى لەسەر داھاتی نەوتبوو.⁵⁶

ھاوكات لەگەل نزیكبوونەوئەوى ئەمریکا لەئىران، سەبارى ئەوئەوى هیژە كوردییهكان دۆست و نزیكى ئىران بوون، بەلام هیچ كاریگەرى نەبوو لەسەر گۆرینى هەلۆیستی ئەمریکا بەرامبەریان و سیاسەتى ئەمریکا هەروەكو پېشو و مایەو، چونكە لەبنەرەتدا ئەم نزیكبوونەوئەوی ئەمریکا لەئىران تەنیا لەپیناوى نازادکردنى بارمتەكانیدابوو.⁵⁷ لەكۆتایى سالى ۱۹۸۶یشدا یەكێك لەراپۆرتەكانى دەزگای هەوالگى ئەمریکا بەئاشكرا جەختیان لەسەر ئەو كردبوو كەعىراق چەكى كیمیاوى بەكاردینى و بەهۆى كەمى تیچونیشیەو مەحاله وازى لیبیتى، وە دیبلوماتكارانى ئەمریکا ئاگادارى ئەوئەوى بوون كەحكومت خەرىكى چ سزایەكى قورسە بەرامبەر بەكوردەكان و بەجۆرێك (ویلایام ئیگلتن) دیبلوماتكارى شارەزای كاروبارى كوردستان پېشبینى لەناوبردنى رەگەزو فەرھەنگى كوردى كردبوو لەلایەن رژیمی عىراقەو گەر كارەكە بەم شیوئەى بەردەوامبى.⁵⁸

مەسەلەى بارمتەكان و نەبوونى متمانەو یەكئەگرتنەوئەوى ستراتىژى ئەمریکا ھاوتەریب بەبەرژەوئەندىیهكانى ئىران وایکرد جارێكى ئەمریکا بابداتەو بەلای عىراقدا دەست بكاتەو بەنزیك بوونەو لى و یارمەتیدانەوئەوى، ژمارەیهك دیبلوماتكارى ئەمریکا بەشیوئەى راپۆرت و داواكارى داوايان لەكاربەدەستانى بالای ولاتەكەیان كردبوو بگەریتەو بەلای عىراقدا و پەيوەندىیهكانیان بنیات بنیتەو، هەرئەمەش بوو ھۆكارى دەستپێکردنەوئەوى پەيوەندىیهكانیان و ئەمریکا چا و داخا لەئاست بەكارھینانى چەكى كیمیاوى رژیمی عىراق بەرامبەر ئىران و كوردو دۆزى كوردیش سەربارى دەیان راپۆرت و پېشپىكارى گەورەى مافى مرؤف پشگوى بخا و بىكات بەقوربانى بەرژەوئەندىیهكانى لەگەل عىراق.⁵⁹

⁵⁵ Peter W. Galbraith, Ibid, p23

⁵⁶ شکیب عقراوی، مصدر سابق، ص ۱۷۳-۱۷۴

⁵⁷ عەلى تەتەر نىروەى (دکتۆر): بزاقى رزگاربخوازی نەتەوئەوى كورد لەكوردستانى عىراق لەسالەكانى جەنگى عىراق و ئىران دا (۱۹۸۰-).

(۱۹۸۸)، چاپخا حاجى هاشم، هەولێر، ۲۰۰۸، ۴۰۱،

⁵⁸ جاناتان راندل: بەم هەموو تاوانەو لیبوردنى چى؟ وەرگێرانى سەلاح ناشتى، مەكتەبى ناوئەندى راگەیاندن، ۲۰۰۳، ۳۲۱

⁵⁹ Joost R. Hiltermann, A Poisonous Affair, American, Iraq and the gassing of Halabja, Library of Congress Publication, U.S.A, P78

پېدېښ و روهشكه ئاسايى دهكاتوه، ئهمهش واى لهئيدارهى ئهمريكا كرد وهك چوڻ بهرامبهر بهكارهينانى چهكى كيمياوى دژى ئيران بېدهنگبوون بهرامبهر كوردپش بېدهنگ بى، سهربارى پيدانى زانبارى ههوالگرى سهربازى بهعيراق، ئهمريكا كۆمهلك ئاميرى كيمياوى و بايلوژى و ناوهكى و سيستمى موشهكى بو عيراق رهوانهكردبوو، ئهم كهل و پهلانه لهپيشهسازى دروستكردنى چهكى كيمياويدا بهكاردههينران و لهميانهى جهنگهكهدا يارمهتى و قهرزهكانى ئهمريكا بو عيراق مليارهها دؤلارى تپهپرکردبوو، وهئهمريكا ئهوهشى دهزانى ئه و بۆمبه كيمياوييانه لهلايهن رۆژئاواوه بو عيراق داببندهكرى و دژى كوردپش بهكاردههينرى⁶⁴ ، بهلام بهرزهوهنديى تايبهتى و دهسكهوتى ئابورى و گرنگى جيوپوليتيكي عيراق واىكرد بېدهنگ بى و نيهگهرايه مرؤييهكان بشارپتهوهو عيراق دهربكات لهچارنامهى قهدهغهكردنى چهكى كيمياوى كاتازه چارپدرايوو⁶⁵ . بهمهش عيراق بووه يهكهم دهولت چهكى كيمياوى دژى خهلكهكهى خوئى بهكارپيښ و عهلى حهسهن مهجيدپش لهوه تپهگهپشتبوو ئهمريكا بهرامبهر كارهكانى بېدهنگ دهبى، بۆيه بهردهوام بوو لههپرش و پهلامارهكانى بۆسهر كورد⁶⁶ .

لهم كاتهدا رووداويكى خويناوى بهسهر ئهمريكهكاندا هات لهلايهن عيراقوه ئهويش ليدانى كشتى (USS Stark) بوو لهلايهن فرۆكه جهنگيهكانى عيراقوه لهئاوهكانى كهنداودا كهبههؤيهوه (37) سهربازى ئهمريكى كوژران، دهستبهجى عيراق بهياننامهيهكى دهركردو داواى لپبوردى كرد، خودى سهدام حسينپش نامهيهكى ئاراستهى ريگانى سهروك كردو داواى لپبوردى لپكردو ئهويش لپبوردهكهى قبولكرد⁶⁷ .

پاش ئهوهى حكومهتى عيراقى دلنيابوو لهبېدهنگى ئهمريكا وولاتانى ترى جيهان لهئاستى ئه و تاوان پيشيلكارپانهى ئهجاميداوه بهرامبهر بهكورد، له22ى شوباتى 1988 دهستپكرد بهدهست پپكردنى شالوويكى زهمينى و ئاسمانى چر لهژير ناوى (ئهنفال)دا بو گرتن و راگواستن و سوتاندن و تالانكردنى ناوچهكانى كوردستان بهتايبهتپش دپهاتهكان كهپهناگه و شوپنى مانهوهو حهسانهوهو جيگا نفوزو دهسهلاتى چهكدارانى كوردبوو وهك كارداهوهيهك دژى چالاكيهكانى هيزهكانى پيشهركه، ئهم پرؤسهيه كهههشت قوئاغ بوو لهشوبات دهستى پپكردو لهئهلولى ههمان سالدا كوئابى پپهات كهزؤربهى ههرهزؤرى ناوچهكانى كوردستانى گرتوه، تهنانهت له61ى ئازارى 1988 چهكى كيمياوى قهدهغهكراوى بهكارهينا لهههلهبجه كهبؤهؤيهوه نزيكهى پپنچ ههزار كهس مردن و شارهكه ويرانبوو، سهرههجام لهم پرؤسه تاوانكارپيهى عيراق نزيكهى 182ى ههزار مرؤفى كورد تياچوون و 450 گوندى دهيان شارؤچكه خاپوركران و مليارهها دؤلارپش زيانى ئابورى ههبوو⁶⁸ .

ئهمريكا لهبرى سهركؤنه و ئيدانهكردن و سزادانى رژيمى عيراق بو ئهم تاوانه دژه مرؤفايهتيانهى ئهجاميداوه كهههمووى بهبهلگهوه لابوو كهچى هپشتا نيهگهراينى ئهوهبوو بههؤى ئهم شالواوهوه دهكرپته سهر ناوچه كوردپيهكان

⁶⁴ عادل سديق عهلى: كۆمهلكوزى كورد لهجهنگى عيراق- ئيراندا، چاپخانهى رينوين، سلپمانى، 2010، ل21-22

⁶⁵ سهركهوت، شهريف، ئهنفال لهديدى، سهركهوتى پپشو، ل174

⁶⁶ سهمانسا پاوه: ئهمريكا وئهنفال، وهركپرانى بهختيار كهريم، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم، سلپمانى، 2008، ل29-40

⁶⁷ گوران ئيبراهيم سالخ، سهركهوتى پپشو، ل140

⁶⁸ عهلى تهتهر نيروهى (دكتؤر)، سهركهوتى پپشو، ل85

بەشىكى زۆرى ھىزەكانى عىراق لەبەرەكانى پېشەۋى جەنگ كىشاونەتەۋەو ئەمەش كاريگەرى خرابى دەبى لەسەر بەرژەۋەندىيەكانى ئەمىرىكا، ۋەئەۋەشيان دەۋت زارەۋى ئەنفال شتىكى تازەيە ۋە ھىچى لەبارەۋە نازانن^{٦٩}.

لەھەۋلىكى سەرکردايەتى كوردىشدا (جەلال تالەبانى) سكرتېرى گشتى يەكىتى نىشتىمانى كوردستان لەمانگى نىسانى ١٩٨٨ لەگەرمەى پرۆسەكانى ئەنفالدا سەردانى ئەمىرىكاى كوردو لەگەل خۆشيدا كىتېبىكى برد كەزىاتر ٣ ھەزار ناۋى گوندى كاۋلكراۋى كوردستانى تىدابوو، تالەبانى نوسخەيەك لەكتىبەكەيدا بە(پىتەر گالبرېس)ى ئەندامى كۆمىتەى دەرەۋى ئەنجومەنى پىران ۋ نوسخەيەك بۇ (رېتشارد شىفتەر)ى بريكارى ۋەزىرى دەرەۋە بۇ مافەكانى مرؤف ۋ نوسخەيەكەش بۇ (لارى پۇپ)ى بەرپۆەبەرى كاروبارى باكورى كەنداۋ ۋ رۆژھەلاتى نزيك لەۋەزارەتى دەرەۋە، بەلام حكومەتى ئەمىرىكا نامادەنەبوو لەئاستى بالا پېشۋازى لى بكات ۋ بەنھىنى لەژېرەمىنى بالاخانەكە ھەندى ۋ تويۇزى لەگەل كرا لەترسى ئەۋەى حكومەتى عىراق پىي بزانى ۋ كاريگەرى لەپەيوەندىيەكانىيان بكات، ئەمەش دەرخەرى ئەۋ راستىەبوو كەلای ئەمىرىكا بەرژەۋەندىيەكان گرنگتريوون ۋەك لەمەسەلەى مافەكانى مرؤف ۋ ۋەستانەۋە دۇى جىنۇسايىدو تاوان ۋ پېشلىكارى قىزەۋن^{٧٠}.

بەپېچەۋانەى راي ئىدارەكەى ريگان ئەنجومەنى پىرانى ئەمىرىكا بەكارھىنانى چەكى كىمىياۋى دۇى كورد لەھەلەبجە ئىدانەكرد^{٧١}، بەلام بەھۋى مەملانىي نىۋان كۆنگرىس ۋ حكومەتەۋە ۋەردە ۋەردە ھەردوۋلايان لەم پىرسە ساردبونەۋە ھىچ ھەلۋىستىكى توندىان نەنۋاند^{٧٢}. ئەمىرىكەكان چەند پاساۋىكىيان ھەبوو بەرامبەر ئەۋ ھەلۋىستە نەرمەى لەمەر چەكى كىمىياۋى رۇمى عىراق نۋاندىان ۋ وايان نىشانەدا ئەۋ بەكارھىنانە داۋەرفەت بوو بۇ ھىزەكانى عىراق بۇ ئەۋەى لەۋ شىكستە رزگارىيان بى بەرامبەر ئىران ۋ ھىزە كوردىيەكان توشىيان ھاتوۋە ۋەكو بەرگرىكردنىك ۋابوۋە دۇى شالاۋەكانى ھىزە ئىرانىيەكان ۋ زۇرىش باۋەرپان بەۋ ھەۋالە نەدەكرد لەلايەن ئىرانىيەكانەۋە لەسەر ھەلەبجە بلاۋدەكرانەۋە چونكە رقى زۇريان لىيانبوو ۋەپەيوەندىيەكانىشان تەۋاۋ تىكچوبوو، ھەرچەندە لەسەرەتادا ۋتەبىزى كۆشكى سپىش پشتراستى ئەۋ تاوانەى كوردبەۋە^{٧٣}.

دۋاى ئەۋەشى ئەمىرىكا بەتەۋاۋى بۇى يەكلاۋەۋە عىراق چەكى كىمىياۋى بەكارھىناۋە، بەلام ھىشتا بەردەۋام بوو لەھاۋكارىيەكانى بۇ رۇمى عىراق ۋ بەدابىنكردنى كەرسەتى كشتوكالى ۋ پالپشتى ۋ كۆمەكى سەربازى ۋ پىدانى زانىارى گرنگ لەبەرەكانى جەنگ، تەنانەت رۇلىكى گەۋرەشى ھەبوو لەسەرەكەۋتەكانى عىراق لەسالى ١٩٨٨ ۋ گرتنەۋەى

^{٦٩} گۇران ئىبراھىم سالج، سەرچاۋەى پېشوو، ل١٤٤

^{٧٠} سەمانسا پاۋەر، سەرچاۋەى پېشوو، ل٦١

^{٧١} عەلى تەتەر نىروەى (دكتور)، سەرچاۋەى پېشوو، ل٥٨

^{٧٢} عادل سدىق عەلى، سەرچاۋەى پېشوو، ل١٣٠-١٣١

^{٧٣} سەمانسا پاۋەر، سەرچاۋەى پېشوو، ل٢٧-٢٨

فاوو سوپای ئیرانیس بەشیوہیەك ماندووبوو دواچار رازی بوو بەبریاری ۵۹۸ی ئەنجومەنی ئاسایش و ھەردولایان ئاگرہستیان راگەیاندن و لە ۲۰ی ئابی ھەمان ساڵدا شەرەكە كۆتایی ھات.^{۷۴}

بەكۆتایی ھاتنی جەنگی عێراقی- ئیرانی ئەمریکا توانی سەرکەوتنێکی گەورە بەسەر سۆفیتدا بەدەستبھێنیت ئەویش بەزیادکردنی نفوزی لەعێراقدا كەلەپیشووتردا وینەئەبوو، ئەمەش دەگەرپتەووە بۆ سیاسەتی ئەمریکا بەرامبەر بەعێراق بەپلەئەبەقەم كەھاوکارییەکی گەورەئەسەربازی و ھەوالگری عێراقی كردو ھۆكارێکی گرنگ بوو لەسەرکەوتن و نەكەوتنی رژیمی عێراق بەرامبەر ئێران.^{۷۵}

لەكۆتاییدا دەتوانین ئەو بەلین شۆرشێ گەلانی ئیرانی ساڵی ۱۹۷۹ و تیكچونی پەيوەندییەكانی لەگەڵ ئەمریکاو ئەلتەرناتیفی عێراق بۆ ئەمریکا لەبری ئێران و بەرژووەندییە سیاسی و سەربازییەكانی ئەمریکا لەعێراقدا لەلایەك و نەبوونی كارێگەری كورد لەسەر ئیدارەئەمریکاو نزیك بوونەووە لەئیرانی نەیارێ ئەمریکا، پێكەووە دۆخیکیان دروستكرد بۆ رژیمی عێراقی ئەو ھەموو تاوان و كوشت و وێرانكارییانە بەسەر كوردا بەیئێ لەسایەئەبیدەنگی ئەمریکای جەمسەری رۆژئاواو دنیا شەو.

دەرئەنجام

لەكۆتایی ئەم تۆژینەوہیەدا گەشتین بەچەند ئەنجامێك بەم شیوہیە:

- ۱- چەمکی ئەنفال چەمکی گۆنەو پێش سەرھەڵدانێ ئایینی ئیسلام پەیدا بوو و پەيوەستە بەدابونەریتی خێلەكانی دوورگەئەعەربەئە.
- ۲- زارەوہی ئەنفال كەبەمانای دەسكەوت دێ، ھەم لەكۆنداو ھەمیش لەئایینی ئیسلامدا بۆ دەسكەوتی شەرەكان بەكارھاتوو و ئایینی ئیسلامیش مەرجدارێ كردوو.
- ۳- رژیمی عێراق ئەم چەمكەئە لەسورەتێکی قورئان وەرگرت بۆ رەوايەتیدان بەپروفسەكانی ئەنفال.
- ۴- نامانجی ھێرشەكانی دەولەتی عێراق و پروفسەكانی ئەنفال بەدریژایی میژووی دروستبوونی دەولەتەكە بۆسەر كورد بۆ لەناوبردن و سەپینەوہی رەگەزی كوردو میژوو و كلتورو ناسنامەكەئە بوو.
- ۵- پەيوەندییەكانی ئەمریکاو عێراق زۆر كۆن نین و زۆریش تازەنین، بگرە لەگەڵ دروست بوونی دەولەتی عێراقی نوێ ھەلبەزو دابەزی زۆری بەخۆیەووە بینیووە جیگر نەبوو.
- ۶- بەھەمان شیوہی عێراق پەيوەندییەكانی ئەمریکاو كوردیش ناگەرپتەووە بۆ كۆن و ھاوتەریبە لەگەڵ ھاتن و گرنگیدانی ئەمریکا بەناوچەكە.

^{۷۴} گۆران ئیبراھیم صالح، سەرچاوەئەپیشوو، ل ۱۵۶

^{۷۵} Ismael Al-Khafaji: The Parasitic Base of the Baathist in Saddam's Iraq, Revolution or Reaction Zed Book, London, 1990, P89

- ۷- سەرھەلدانى شۆرشى كۆماری ئىسلامى ئىران و تىكچوونى پەيوەندىيەكانيان لەگەل ئەمريکا ھۆکارىكى گىرنگ بوو بۇ نىزىكبوونەوہى ئەمريکا لەعيراق.
- ۸- شەرى ھەشت سالى عيراق و ئىران ھۆکارىكى گىرنگ بوو بۇ جىبەجىکردنى پىرۇسەکانى ئەنفال و بەکارھىنانى چەكى كىمياوى لەلايەن رژیى عيراقەوہ، چونكە پىرۇسەکانى ئەنفال دريژکراوہى ئەو شەپەبوو.
- ۹- ئەمريکىەکان رۆلئىكى گەورەيان بيىنى لەيارمەتيدانى حكومەتى عيراقى لەدژى ئىران و پىرۇسەکانى ئەنفالدا.
- ۱۰- كوردو بزوتنەوہ چەكدارىيەكەى نەيانتوانى كارىگەرى دروست بكەن لەسەر ئەمريکا بۇ ئەوہى يارمەتى رژیى بەعس نەدەن لەسەرکوتکردنى كورد.
- ۱۱- ئەمريکىەکان لەبەر پاراستنى بەرژەوہەندىيەكانيان لەگەل عيراق چاويان نوقان لەئاست ئەو تاوانانەى رژیى عيراق بەرامبەر بەكورد ئەنجاميدا، سەربارى ئەوہى چەكى كىمياويش بەكارھات.
- ۱۲- دەولەتى عيراق توانى سوود لەبىدەنگى حكومەتى ئەمريکا وەرگىرى و چەكى كىمياوى لەپەككاتدا دژى ئىران و مىللەتەكەشى بەكاربىنى.

ليستى سەرچاوەکان

يەكەم- القرآن الكرىم: سورة الأنفال، اية (۱)

دووەم- سەرچاوەکان بەزمانى كوردى

- ۱- جاسم توفيق خۇشناو: مەسەلەى كوردو ياساى نيۆدەولەتان، سەنتەرى ليكۆلئىنەوہى ستراتىژى كوردستان، سليمانى، ۲۰۰۱.
- ۲- جاناتان راندل: بەم ھەموو تاوانەوہ ليپوردنى چى؟ وەرگىرانى سەلەح ناشتى، مەكتەبى ناوەندى راگەياندن، ۲۰۰۳.
- ۳- دانا ئادەمز شىمىدت: سەفەرىك بۇنيو پياوہ ئازاكانى كوردستان، وەرگىرانى ئەبوبكر سالىح ئىسماعيل، چاپخانەى خانى، دەوك، ۲۰۰۸.
- ۴- دەيفد مەكداول: ميژووى ھاوچەرخى كورد، وەرگىرانى ئەبوبەكر خۇشناو، چاپى دووہم، چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە، ھەولير، ۲۰۰۵.
- ۵- زياد عەبدولرەحمان: تونى مەرگ، ھىرشەكانى ئەنفال لەبەلگەنامەكانى رژیى بەعس دا، چ ۲، سەنتەرى ليكۆلئىنەوہى ستراتىژى كوردستان، سليمانى، ۲۰۰۴.
- ۶- سەعيد ئىسماعيل حسيىن: ئەنفال گوندى فەقى مستەفا، ليكۆلئىنەوہىەكى ديموگرافى- ئەنترۇپۆلۆژى- دىكۆمىنتارىيە، چاپخانەى كارۆ، ۲۰۱۸.
- ۷- سەمانسا پاوەر: ئەمريكاو ئەنفال، وەرگىرانى بەختيار كەرىم، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، ۲۰۰۸.

- ٨- گۆران ئیبراهیم صالح: دۆزی کورد لهبازنه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانی ئەمریکاو عێراقدا ، ئازاری ١٩٧٥/ کانونی دووه‌می ١٩٨٩، توێژینه‌وه‌یه‌کی میژوویی سیاسی، ماسته‌نامه‌ی بلاوکراره، کۆلیجی زانسته مرۆفایه‌تیه‌کان، زانکۆی سلیمانی، ٢٠١٠.
- ٩- عادل سدیق عه‌لی: کۆمه‌لکوژی کورد له‌جه‌نگی عێراق- ئێراند، چاپخانه‌ی رینوین، سلیمانی، ٢٠١٠.
- ١٠- عه‌لی ته‌ته‌ر نیروه‌ی (دکتۆر): بزافی رزگاریخوازی نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌کوردستانی عێراق له‌سائه‌کانی جه‌نگی عێراق و ئێران دا (١٩٨٠-١٩٨٨)، چاپخا حاجی هاشم، هه‌ولێر، ٢٠٠٨.
- ١١- کریس کۆچی‌را: کورد له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌و بیست دا، وه‌رگی‌رانی حه‌مه‌ که‌ریم عارف، چاپی دووه‌م، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی، ٢٠٠٤.
- ١٢- لوقمان مه‌حو: دۆزی کورد له‌سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ولایه‌ته‌ یه‌گه‌رتووه‌کانی ئەمریکادا، وه‌رگی‌رانی عه‌بدوکه‌ریم عوزیری، به‌شی یه‌که‌م، بنکه‌ی ژین، سلیمانی، ٢٠٠٩.
- ١٣- ن. لازاریف: میژووی کوردستان، وه‌رگی‌رانی وشیار عه‌بدللاً سه‌نگاوی، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولێر، ٢٠٠٨.
- ١٤- نازناز محمد عه‌بدولقادر: سیاسه‌تی ئێران به‌رامبه‌ر بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد له‌عێراقدا ١٩٦١-١٩٧٥، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، هه‌ولێر، ٢٠٠٨.
- ١٥- واحد عومهر محی‌دین: دانوستانه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی نه‌ته‌وه‌ی کوردو حکومه‌ته‌کانی عێراق (١٩٢١-١٩٦٨)، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی سیاسی، سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتژی کوردستان، سلیمانی، ٢٠٠٦.
- ١٦- یوسف دزه‌یی: ئەنفال کاره‌سات، ئەنجام و ره‌هه‌نده‌کانی، چاپخانه‌ی موکریان، هه‌ولێر، ٢٠٠١.

سێیه‌م- سه‌رچاوه‌کان به‌زمانی عه‌ره‌بی

- ١- الامم المتحدة، منظمة حقوق الانسان/ فرع شرق الاوسط: جريمة العراق في الابداء الجماعية، حملة الانفال ضد الكرد، جمال میرزا عزیز، مبعه‌ الزراعة والرأي، السليمانية، ٢٠٠٣.
- ٢- تشارلز تریب: صفحات من تاريخ العراق، بحث مؤثقی فی تاریخ العراق المعاصر منذ نشوء الدولة الحديثة حتى اواسط ٢٠٠٢، ترجمة زینة جابر ادريس، الدار العربية للعلوم، بیروت، ٢٠٠٦.
- ٣- جیف سیمونز: عراق مستقبل، السياسة الامريكية في اعادة تشكيل الشرق الاوسط، ترجمة سعيد العظم، دار السافي، بیروت.
- ٤- حنا بطاطو: العراق، كتاب الثالث، ترجمة عفيف الرزاز، مؤسسة الابعاث العربية، بیروت، ١٩٩٢.
- ٥- خليل الیاس مراد: حرب الخليج وانعكاساتها على الامن القومي العربي، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٧.
- ٦- سرکوت شریف اسماعیل: العلاقات السياسية بين العراق والاتحاد السوفيتي (١٩٦٨-١٩٩١) رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة المنصورة، مصر، ٢٠١٥.
- ٧- سنان صادق الزیدی: سياسة الولايات المتحدة الامريكية تجاه العراق، رسالة ماجستير غير منشورة، كيلة التربية، ابن رشد، بغداد، العراق، ٢٠٠٥.

- ٨- شكيب عقراوي: صدام نهوضاً ونكوساً، قصة صدام حسين التكريتي من المهد الى اللحد، مطبعة حاجي هاشم، اربيل، ٢٠٠٩.
- ٩- شورش حاجي رسول: الأنفال الكورد ودولة العراق، ترجمة مديرية الترجمة/ وزارة الثقافة، ط٢، حكومة اقليم كردستان، وزارة الثقافة، دار النشر، السليمانية، ٢٠٠٥.
- ١٠- صباح محي الدين أمين: النزوح الكردي في العراق ١٩٧٥-١٩٩١، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة المنصورة، مصر، ٢٠١٥.
- ١١- عبدالرزاق الحسيني: تاريخ العراق السياسي الحديث، ج١، ط٧، الرافدين للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٨.
- ١٢- عبدالرزاق الحسيني: تاريخ الوزارات العراقية، ج٩، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٨.
- ١٣- عبدالمجيد كامل التكريتي: الملك فيصل الاول ودوره في تأسيس الدولة العراقية الحديثة ١٩٢١-١٩٣٣، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٩١.
- ١٤- مجيد الخدوري: العراق الجمهوري، مطبعة امير، قم، ايران، ١٤١٨ هجري.
- ١٥- منذر الموصلبي: الحياة السياسية والحزبية في كردستان، رياض الريس للكتب والنشر، لندن، ١٩٩١.

جوارهم - سهراوهكان بهزمانى ئينگليزى

- 1- Amin Saikal: The Rise and fall of the Shah, New jersey, 1987.
- 2- Ismael Al-Khafaji: The Parasitic Base of the Baathist in Saddam s Iraq, Revolution or Reaction Zed Book, London, 1990.
- 3- Joost R.Hiltermann: The 1988 Anfal Campaign in Iraqi Kurdistan, Online: Stable URL, Encyclopedia, of Mass Violence, February, 2008.
- 4- Paul Finkelman & Peter Wallenstein: The Encyclopedia of America History, CQ Press, Washington D.C, 2001.
- 5- Parvis Daneshvar: Revolution in Iran, Macmillan Press, London, 1995>
- 6- Peter W. Galbraith: The End of Iraq, Pocket Books, ACBS Company, London, 2007.

پينجهه - گوڤارهكان

- ١- خهبات عهبدولاً: ئەنفال وهك كايهكى سۆسيؤلۆژى، گوڤارى (ئەنفالناسى)، ژماره (٤)، ٢٠٢١.
- ٢- سهركهوت شهريف ئيسماعيل: ئەنفال، گوڤارى سائنامهى (جواردهى جوار)، ژماره (٣)، نيسانى ٢٠٠٥.
- ٣- سهركهوت شهريف: ئەنفال لهديدى رۆژئاواييهكانهوه، گوڤارى (عهرههه)، ژماره (٤)، سالى جوارهم، ٢٠٠٩.

٤- سه‌روهه عبدالرحمن عمر (دکتور)، گۆران ابراهيم صالح، ويلايه ته يه‌گرتووه‌کانی ئەمريکا و گۆرانکاریيه‌کانی عيراق و کوردستان (١٤ ته‌موزی ١٩٥٨ / شوباتی ١٩٦٣)، گۆفاری (ئه‌کاديميانی کوردستان)، ژماره (١)، کانونی يه‌که‌می ٢٠١٤.

٥- هيرش مه‌غديد ئەحمه‌د، رزگار ئەنوهه خزر: شالای ئەنفال له‌کوردستان سالی ١٩٨٨، گۆفاری (جینۆساید)، ژماره (٣)، ٢٠١٧.